

KARTUZY ŻUKOWO CHMIŁNO PRZÓDKOWO SOMONINO
STĘŻYCA SUŁFICZYNO SIEFIAKOWICE

GRZYBNO 2

Czekają na drogę



Mieszkańcy ulicy Widnej skarżą się na zły stan drogi przy ich posesjach. Sołtys o pomoc w naprawie drogi chce prosić władarzy gminy Kartuzy.

STĘŻYCA 3

więtoszkôty



W stężyckiej szkole podstawowej obchodzono święto patrona Eugeniusza Kwiatkowskiego. Obchody połączone z konkursem wiedzy o tym wybitnym polityku i regionie.

PRZODKOWO 3

Reckie rywalizacje



14 sołectw walczyło podczas turnieju w przdokowskiej hali. Tłumnie kibicowały im setki mieszkańców gminy. Zabawa i zacięta rywalizacja trwały kilka godzin.

REKLAMA

YIM Zakład Produkcyjno-Usługowy
Wiesław Mechlński

Pałubice 40,
83-340 Sierakowice
tel. 684 74 49, fax (058) 681 60 27

83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 13,
tel/fax (058) 681 04 33

-SZYBY zespolone

bezpieczne

ontywlamooiowe

SZLIFOWANIE

szkła i luste

USŁUGI SZKLARSKIE



Ostrzyce. Złot samochodów

RAJD W BŁOCIE



Strone ostrzyckie zbocza i rowy nie odstraszyły właścicieli samochodów terenowych.

Fot. Artur Socha

ponad pięćdziesiąt załóg z całej Polski wzięło udział w IV Ogólnopolskim Zlocie Samochodów Terenowych „Kaszuby Nocą” w Ostrzycach. Jeszcze więcej osób przyjechało, aby im kibicować.

Tak liczna rzesza miłośników jeepów zaskoczyła samych organizatorów.

- Tegoroczny zlot terenówek był bardzo udany - stwierdził Michał Zieliński, kierownik nissana patrola ze Stężycy. - Oprócz pokonywania ciekawych tras przejazdowych, mogliśmy się spotkać z miłośnikami mocnych wrażeń i podzielić się doświadczeniami. Bawiliśmy się doskonale, pomimo wielu pechowych zdarzeń na trasie.

Pierwsza część zlotu tradycyjnie odbywała się na pagórkowatym terenie wokół pensjonatu U Stolema w Ostrzycach. Kierowcy

musieli pokonać swoimi terenówkami kilka stromych zjazdów i podjazdów oraz ostrych zakrętów. Dużym utrudnieniem było błotniste podłoże oraz głębokie rowy, w których grzęzły niektóre auta. Późnym wieczorem załogi wraz z kibicami wyruszyły na kilkudziesięciokilometrową trasę na orientację po leśnych bezdrożach i ścieżkach gminy Somonino.

- Trasy w tym roku były trudne i kręte - mówi Marian Kowalewski, dyrektor GOK w Somoninie. - Wydłużyliśmy też o 10 km trasę nocną. Panujące ciemności oraz przeszkody na trasie spowodowały, że nie wszystkie zespoły dotarły do mety. Przedstawiciele powiatu kartuskiego spisali się dobrze. Czternaste miejsce zajął Michał Zieliński z gminy Stężyca.

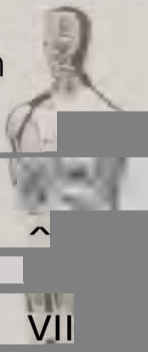
(dal)

Uwaga konkurs!

Wieczór z Oscarem

Do wygrania:

- wyjazd na plan „Zemsty”
- odtwarzacz DVD
- filmy na płytach i kasetach wideo



Kuponu konkursowego szukaj w „Dzienniku” na stronach „Wieczoru Wybrzeża”

PRZODKOWO

Wdrażają eduROM

Gmina Przdokowo wraz z Wyższą Szkołą Administracji i Biznesu w Gdyni oraz firmą Young Digital Poland SA stworzyły projekt „Szkoła eduROM”. Jego założeniem jest uruchomienie w szkołach tej gminy komputerowych pracowni do nauki języka angielskiego i pracowni przedmiotowych. Celem projektu jest wyrównanie szans dzieci z terenów wiejskich, nowoczesna edukacja informatyczna i tworzenie podstaw społeczeństwa informatycznego. Firma Young Digital Poland S.A. zobowiązała się dostarczyć nowoczesne, edukacyjne oprogramowanie multimedialne.

Inicjatywa ta spotkała się z poparciem Andrzeja Wyrzykowskiego, wójta gminy, oraz całego zarządu.

Nauczycielom zaprezentowano ofertę i możliwości projektu „Szkoła eduROM”. Digital SA w ramach kontraktu przeszkoli nieodpłatnie nauczycieli oraz zainstaluje oprogramowanie. Wytypowano grupę trenerów (nauczycieli) odpowiedzialnych za pracownię internetowe. W ramach kontraktu już w połowie marca szkoła w Wilanowie otrzyma sześć komputerów, co umożliwi odpowiednie korzystanie z systemu.

Program ten to również internetowy dostęp do zasobów informacyjnych gminy (podatki, posiedzenia) bez wychodzenia z domu. Honorowy patronat nad projektem objął poseł Franciszek Potulski.

Stronami patronatu są: Urząd Gminy Przdokowo, Rada Pracowników przy WSA-iB w Gdyni oraz Young Digital Poland SA.

(S.K)

COLTEF DAKAR
REGKWA NA SIĘC SPRZEDAŻY

Promocja!
5 gr/min rozmowy z 3 osobami

Kartuzy ul. Dworcowa 5 (deptak) tel. 681-42-66 GSM 0603-60-50-70

Sierakowice ul. Stupska 2 tel. 684-77-88 GSM 0603-669-066

Siemens S40 tylko 49<< UIV<<

Takiej oferty/najdziecie tyte w Plus<sm.

W sprzedaży także zestawy Simplus.

www.coHex.plusgrn.pi

Roaming WEH

simplus

W SKRÓCIE

Pieniądze do wzięcia

SŁUPSK Z możliwościami pozyskania pieniędzy z unijnego funduszu SA-PAED zapoznali się w ub. tygodniu rolnicy z regionu słupskiego. Na spotkaniu, które odbyło się w



Na spotkaniu w słupskim starostwie.

ma PR-SAS

Starostwie Powiatowym przybyło kilkadziesiąt osób. Najpierw uczestnicy zapoznali się zasadami działalności funduszu w naszym kraju. Później specjaliści z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa pokazywali jak przygotować wnioski o wsparcie finansowe inwestycji dotyczących m.in. poprawy jakości produkcji i ochrony środowiska w gospodarstwach rolniczych. Celem programu SAPARD jest przede wszystkim poprawa konkurencyjności polskiego rolnictwa i dostosowanie go do standardów europejskich. W tym roku na ten cel przeznaczonych jest 811 mln zł. Największa część tej sumy (318 mln zł) wydzielona jest na poprawę infrastruktury wiejskiej. Na woj. pomorskie przypada w tym roku 5,5 mln zł. *(AGO)*

Najpierw trzeba wyłożyć



Fot. APR-SAS

Mariusz Lełątko

starszy specjalista z Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa w Gdańsku

- Rolnik, który stara się o dofinansowanie z programu SA-PAED, musi najpierw sam ponieść koszty. Dopiero po trzech miesiącach od złożenia wniosku może otrzymać do 50 proc. wartości inwestycji. Bardzo istotne jest to, że o dofinansowanie z programu nie mogą ubiegać się rolnicy, którzy na ten sam cel zaciągnęli kredyt w Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

talne o przepływie pieniędzy sporządzają wspólnie z doradcami. Podobnie jest z bilansem opracowywanym na koniec i początek roku. Wydruki dokumentów

Niedoceniana rachunkowość rolna

Księga - lepsze zarządzanie

- Europejski program - Klucz do rozwoju - Dla młodych i na produkcję mleka

Na

udział w systemie europejskim FADN, czyli dotyczącym zbierania i wykorzystania danych rachunkowych gospodarstw rolnych, zdecydowało się 10 rolników z powiatów sztumskiego, kwidzińskiego, nowodworskiego, malborskiego i elbląskiego.

Po wejściu do Unii

- Jest to program pilotażowy, który będzie obowiązywał po integracji z Unią Europejską. Zostanie objętych nim 2 proc. gospodarstw - wyjaśnia Bogusława Wałachowska, specjalista ds. rachunkowości Rejonowego Zespołu Doradztwa Rolniczego w Malborku. - Informacje zawarte w dokumentacji prowadzonej przez rolników umożliwią podejmowanie kluczowych decyzji dla rozwoju rolnictwa.

Zdaniem B. Wałachowskiej, rachunkowość w systemie FADN jest zbliżona do rachunkowości pełnej,

prowadzonej przez polskich rolników, ale cechuje ją większa szczegółowość.

Zdaniem doradców, rolnicy nie są przekonani do prowadzenia ksiąg rachunkowych. - Robią to, gdy muszą - twierdzi Zdzisław Wittek z RZDR w Malborku. - Tymczasem księgowość pozwala na lepsze zarządzanie gospodarstwem.

Agencja wymaga

Obowiązek prowadzenia rachunkowości ciąży na tych, którzy zdecydowali się skorzystać z kredytów dla młodych rolników lub zaciągnęli je na produkcję mleka. Wynika to z wymagań Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, która finansuje kredyty preferencyjne. W zależności od ich wysokości, rolnicy prowadzą rachunkowość pełną, uproszczoną lub wspomaganą. Ta ostatnia jest najmniej skomplikowana. Dotyczy wpłat i wypłat oraz przepływu pieniędzy.

Rolnicy sami prowadzą księgi. Sprawozdanie kwar-



Bogusława Wałachowska, specjalista ds. rachunkowości, tłumaczy Piotrowi Słodkowskiemu, rolnikowi z gminy Malbork, zasady prowadzenia rachunkowości.

Fot. Henryk Jankowski

otримują; rolnik i bank udzielający kredytu. Informacje na ten temat są też przekazywane ARIMR.

(G.W.f)

Księgowość w liczbach

h
W 2001 r. w powiecie malborskim rachunkowość rolną prowadziło 281 rolników, a najwięcej, bo 197 osób, tzw. księgowość wspomaganą (księgi wpłat i wypłat). 53 rolników prowadziło rachunkowość uproszczoną, 31 - pełną. W opracowywaniu bilansu i sprawozdań pomagało im 17 doradców z Regionalnego Centrum Doradztwa Rozwoju Rolnictwa i Obszarów Wiejskich w Starym Polu.

REKLAMA

OKTAN OLEJ OPAŁOWY
GRZEWCZY
Patronackie Btaole Paliw Rafinerii Gdańskiej SA z dostawą do domu
Sprzedaż detaliczna i hurtowa paliw
0801 609 209
infolinia
76-241 Stara Dąbrowa, Nowa Dąbrowa k. Słupska
tel. (053) 811 34 57, 811 34 78, fax (0595 811 34 77

84-220 Szczyrbelino tel (058) 876 24 84+85 tel. kom, 0601 997 611
83-334 Miechucino, k. Sierakowic tel (058) 684 51 21

Galwanizernia Galpol
prowadząca usługi w zakresie:
cynkowania, chromowania, miedziowania, niklowania, trawienia
miedzi, srebrzenia, piaskowania, cynkowania - wykonanie morskie
uruchomiła nowy proces:
CYNKOWANIE WTRYSKOWE OGNIOWE
wielkości detali nieograniczone, grubości powłok od 50 um
Gdańsk, ul. Wałowa 63 (tereny ELMORU) tel. (058) 763 18 04 fax (058) 763 18 05

Wiesz co masz na dachu!
BORGA

blachodachówka
blachy trapezowe
okna dachowe
orynowanie
akcesoria

szwedzka precyzja
fachowe doradztwo
gwarancja 15 lat
atesty i aprobaty
transport
raty

Autoryzowane punkty sprzedaży **BORGA**

Gdańsk	301 67 12	ul Mostowa 14
Gdynia	829 65 03	ul. Chwaszczyńska 50
Kartuzy	885 32 99	ul Gdańska 28
Kościerzyna	888 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leńiewo	875 59 75	ul Pucka 31
Lębork	883 22 77	ul Słupska 18
Malbork	84? 18 85	al Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1A
Reda	878 71 11	ul. Gdańska 16.
Starogard Gd.	583 90 95	os. Konstytucji 3 Maja 5a
Sztutowo	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Tczew	777 18 80	ul Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 58	ul Łąkowa 4
Żukowo	881 82 58	ul, Kołeterska 9

masz wydatki?
nie stać cię na **kre dy t** bankowy?
Przyjdź do **MS!**

Oferujemy bardzo korzystne oprocentowanie:
2,4 w skali roku!
Zagwarantujemy Porównanie najlepszej jakości usług przez możliwość
prolongowania spłaty rat nawet do 6-ciu m-cy!
IWN* ** * w * ** * ** Wety ** * ** w w

Nie wymagamy zdolności kredytowej!
dowód osobisty oraz minimalną opłatę wstępną!

Pigylę Mwy pian ntatny.
25000PIN tytiso mfdtoK
50000PIN tytiko 53U7a/nw:
75000PIN tytiko 797,50 zfevc

**KUPON umożliwiający
spłatę ostatnich
5 rat baz kosztów.**

GDYNIA tel. (0 58) 782-03-30 GDAŃSK tel. (0 58) 763-14-85
ELBLĄG tel. (0 55) 235 18 19 SŁUPSK tel. (0 59) 842-45-75
STAROGARD GDAŃSKI tel. (0 58) 775-21-10

Husqvarna
Las i Ogród
PROMOCJA
Pilarka 340
Cena promocyjna
1079 zł
~~1239 zł~~

fm&qz itm ä UtJM do 3M3.2002
mmmmmm mm HANDLOWO-SERWISOWE
* Bytów, ul. Pochyła 3a, tel. (059) 822 22 41
* Choczewo, ul. Wojska Polskiego 4/2, tel. (058) 572 23 85
* Chojnice, ul. Piłsudskiego 20b, tel. (052) 397 28 80
* Ciarne, ul. Miłska 5, tel. (059) 833 21 48
* Gdańsk, ul. Ks. Rogaczewskiego 9J19, tel. (058) 321 22 03
* Gdańsk, ul. Słowackiego 2, tel. (058) 344 0C 61
* Gdynia, ul. Morska 65, tel. (058) 621 61 10
* Kępnice, ul. Sikorskiego 13, tel. (059) 857 61 80
* Kościerzyna, ul. Drogowców 6, tel. (058) 686 74 58
* Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 67, tel. (055) 279 59 11
* Lębork, ul. 1 Armii Wojska Polskiego 32, tel. (059) 862 76 75
* Lubichowo, ul. Ieńska 5, tel. (055) 588 52 46
* Malbork, ul. Sienkiewicza 26, tel. (055) 273 13 85
* Miastko, ul. Górna 4, tel. (059) 857 31 58
* Słupsk, ul. Grodzka 10, tel. (059) 842 29 04
* Sopot, al. Niepodległości 705, tel. (058) 550 02 07
* Starogard Gdański, ul. edafcka 12, tel. (058) 563 07 67
* Sztum, ul. Sienkiewicza 27, tel. (055) 277 20 12 wew. 24
* Wejherowo, ul. 1 Brygady Pancernej WP 77a, tel. (058) 672 34 53
* Susa, ul. Stare Miasto 6, tel. (055) 278 72 08.
* Brusy, ul. 2 Lutego 3, tel. (052) 278 72 08

Wejherowo. Piąta placówka w Polsce

Wszystko dla pacjenta

Ranking szpitali Uytułowana placówka Trudne zabiegi

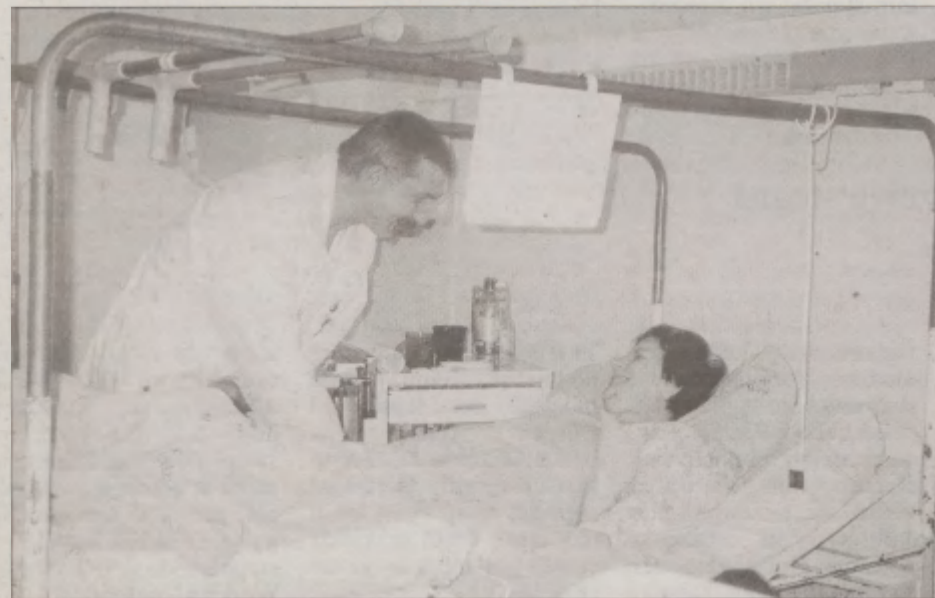
Według rankingu szpitali ogłoszonego przez tygodnik „Wprost” Szpital Specjalistyczny w Wejherowie znajduje się na piątym miejscu w Polsce. Świadczy o tym, że wykonuje wiele zabiegów danego typu w ciągu roku z zastosowaniem nowoczesnej techniki. Podejmuje się też leczenia najcięższych przypadków. Pacjent przebywa krótko w szpitalu, a warunki pobytu ocenia bardzo dobrze. Rocznie hospitalizowanych jest tu około 23 tys. pacjentów

- Ten szpital jest ładnie położony, w lesie, co z pewnością sprzyja powrotowi do zdrowia - mówi Magdalena Pęk, pacjentka wejherowskiego szpitala. - Jednak dla pacjenta ważniejsze jest, żeby zwłaszcza lekarze byli dobrymi specjalistami. Trzeba im zaufać, bo wiedzą, co robią.

Wejherowska placówka obchodziła w ubiegłym roku dwudziestolecie powstania. W 1997 szpital jako pierwszy w województwie gdańskim uzyskał certyfikat akredytacyjny, a w 2000 roku uzyskał tytuł „Szpitala Przyjaznego Dziecku”. Oddział chirurgii ogólnej i naczyniowej posiada najszerzy w Polsce zakres zabiegów laparoskopowych. Oddział ten w 1999 roku został uznany w ogólnopolskim konkursie na najlepiej funkcjonujący w zakresie programu zakażeń szpitalnych. Jest jednym z „najczystszych” oddziałów w kraju.

Dodatkowe specjalizacje

Na początku października 2001 roku rozesłano do 475 szpitali kwestionariusze. Jednak nie wszystkie szpitale odpowiedziały na tę ankietę.



Marek Lewandowski, ordynator oddziału ortopedii Szpitala Specjalistycznego w Wejherowie z pacjentką.

Fot. Iwona Rogacka

Jak się okazuje, mniejsze ośrodki nie mają powodu do wstydu, wręcz przeciwnie. W Szpitalu Specjalistycznym w Wejherowie wykonywane są skomplikowane operacje z wykorzystaniem nowoczesnej techniki. Warunki pobytu pacjentów są bardzo dobre, dobrze zorganizowana jest też obsługa pielęgniarska. Kadra lekarska często bierze udział w międzynarodowych konferencjach.

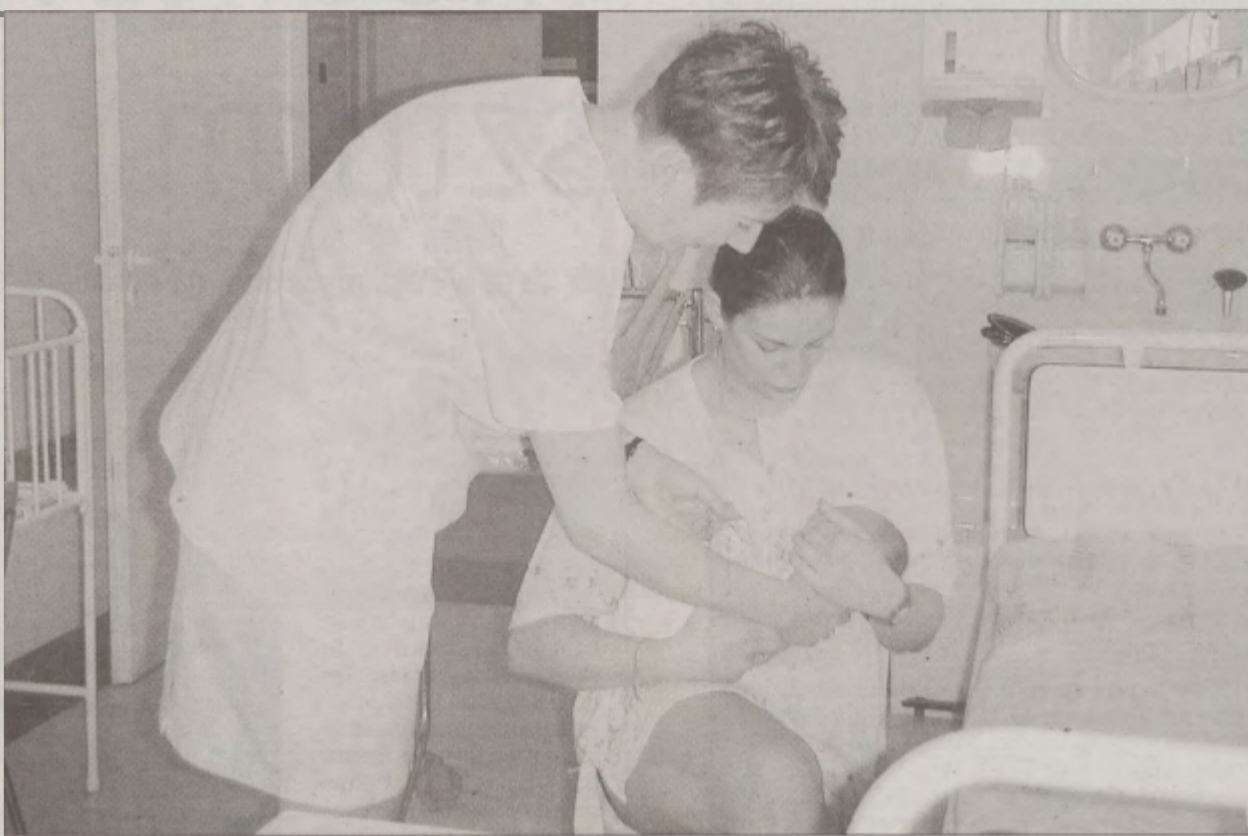
- Międzynarodowe konferencje są okazją do nawiązania znajomości, ale przede wszystkim do wymiany doświadczeń - mówi Marek Lewandowski, lekarz ortopeda, inicjator i organizator konferencji naukowej „Wiosna Ortopedów”. - Lekarze muszą się przecież nieustannie dokształcać. Od kilku lat organizujemy te konferencje za granicą, mają one wówczas międzynarodowy zasięg.

Jest to jednak olbrzymie zadanie, bo trzeba przygotować merytorycznie program naukowy, trzeba zebrać fachowców, no i pozostaje jeszcze kwestia zdobycia pieniędzy.

- Chciałbym specjalizować się w chirurgii biodra - mówi Marek Lewandowski. - Takie operacje były do tej pory wykonywane, jednak chcielibyśmy robić to w znacznie szerszym zakresie. Będzie to zależało m.in. od Kasy Chorych, bo jeżeli ta zgodzi się na odpowiednią wysoką refundację, będziemy mogli realizować nasze potrzeby. Drugą dziedziną, w której chcielibyśmy się specjalizować to chirurgia kolana. Zamierzamy wykonywać endoprotezę stawu kolanowego.

Pionierski zabieg

Jak twierdzi dr Maciej Michalik, ordynator Oddziału Chirurgii Ogólnej i Naczyniowej, on i jego zespół



Katarzyna Bietzke, świeżo upieczona mama jest zadowolona z pobytu w tym szpitalu. Na zdjęciu także Katarzyna Donarska, potóżna.

Fot. Iwona Rogacka

starają się stworzyć jak najlepsze warunki pobytu dla swoich pacjentów. Każdy pacjent ma prawo wyboru lekarza. Traktowany jest indywidualnie - pacjent o swoich dolegliwościach mówi w pokoju badań, bez obecności osób trzecich, co bywa czasem kłopotliwe.

- Postawiliśmy na system kształcenia, bierzemy udział w zjazdach, szkoleniach, międzynarodowych konferencjach - mówi Maciej Michalik, konsultant wojewódzki ds. angiologii województwa pomorskiego. - Raz w tygodniu prowadzimy szkolenia wewnątrzoddziałowe, przygotowujemy także publikacje. A co najważniejsze, wprowadzamy nowe techniki operacji, zgodnie z powiedzeniem: „Kto nie idzie naprzód, cofa się”.

Tutejsi lekarze wykonują szereg skomplikowanych operacji - po raz pierwszy w tym szpitalu wykonano skomplikowaną, operację wrodzonego wytrzewienia jelit u noworodka. Malutka pacjentka była wcześniakiem, urodziła się w 35 tygodniu ciąży. Ważyła wówczas zaledwie 2100 g.

Jerzy Szelański, ordynator oddziału neonatologii Szpitala Specjalistycznego w Wejherowie przyznaje, że była to szczególna operacja, której podjęli się chirurdzy z oddziału chirurgii dziecięcej, gdzie ordynatorem jest dr Marek Ulasziński.

Satysfakcjonujący ranking

Od dwóch lat oddział urologii posiada akredytację i może prowadzić szkolenia specjalistyczne w zakresie urologii. Ponad 40 ginekologów i urologów z całej Polski zdobywało tu medyczne „szlify”. Na tym oddziale, jako jednym z pierwszych, wykonywano szereg zabiegów i skomplikowanych operacji.

- Ranking taki z pewnością jest satysfakcjonujący, myślę jednak, że najważniejsze jest dla nas, kiedy pacjent wychodzi zdrowy - mówi dr Marek Roslan, ordynator oddziału urologii. - Ambicją naszego oddziału jest zwiększenie udziału operacji małoinwazyjnych, szczególnie laparoskopowych onkologicznych - nerek, pęcherza, prostaty

Szpital Specjalistyczny w Wejherowie boryka się z wieloma problemami, o których wielokrotnie pisaliśmy.

Są to przede wszystkim zbyt niskie kontrakty na świadczenia z Pomorskiej Regionalnej Kasy Chorych, skutkiem czego jest zamykanie poradni lub ograniczenie liczby jej pacjentów. Szpital, jak wiele innych pomorskich placówek, jest zadłużony. Jednak, jak się okazuje

i wynika z najnowszego rankingu, nie wpływa to negatywnie na jakość usług medycznych. Jak zapewnia dyrektor Andrzej Zieleniewski, będzie robił wszystko, aby nie zmienić się standard świadczeń w tej placówce.

Iwona Rogacka

Wyniki szpitala

Działy medycyny uwzględnione w rankingu (miejsca, które zajął Szpital Specjalistyczny w Wejherowie):

Chirurgia

- operacje wyrostka robaczkowego (15 miejsc)
- operacje pęcherzyka żółciowego (4 miejsc)
- operacje żołądka (7 miejsc)
- operacje tarczycy (11 miejsc)
- operacje jelita grubego (4 miejsc)
- operacje sutka (14 miejsc)

Ortopedia

- operacje stawu biodrowego (3 miejsc)

Laryngologia

- operacje raka krtani (4 miejsc)

Pediatria

- operacje zatok przynosowych (2 miejsc)

Urologia

- leczenie nietrzymania moczu (2 miejsc)
- Ginekologia
- operacje raka trzonu macicy (3 miejsc)
- leczenie nietrzymania moczu (2 miejsc)
- Okulistyka
- leczenie katarakty (16 miejsc)
- Kardiologia
- leczenie pozawałowe (18 miejsc)
- Położnictwo (12 miejsc)
- Pediatria
- leczenie zapalenia płuc u dzieci (20 miejsc)

j-f Chory powinien wiedzieć



Fot. Iwona Rogacka

Andrzej Zieleniewski

dyrektor Szpitala Specjalistycznego w Wejherowie

- Nasz dobry wynik to efekt wieloletniej pracy lekarzy, pielęgniarek i zarządu, któremu przez wiele lat przewodniczył poprzedni dyrektor - Zbigniew Krzywośiński. Nasi lekarze posiadają tytuły naukowe, uczestniczą w wielu szkoleniach

i międzynarodowych konferencjach, wprowadzają nowoczesne metody przeprowadzania zabiegów. To wszystko wpływa na to, że są postrzegani jako dobrzy specjaliści. Wiem, że nie wszystkie szpitale zechciały wziąć udział w tym rankingu. Myślę jednak, że nie powinny bać się oceny ich działalności. Poza tym chory powinien jak najwięcej wiedzieć o ośrodku, w którym będzie leczony

Przemysłana edukacja regionalna

Kaszubszczyzna nie na pokaz

■ Język kaszubski w mieście M Wykwalifikowana kadra — Wielkie sukcesy

Nauczyciele ze Szkoły Podstawowej nr 2 w Kartuzach podjęli się wielkiego zadania wprowadzenia kompleksowej edukacji regionalnej do swojej szkoły. Na pozór nie jest to nic nowego. Jednakże efekty przemysła i kilku lat pracy wprawiają w pozytywne zdumienie. Można rzec, że to pierwsza duża szkoła na Kaszubach, gdzie zarówno nauczyciele jak i uczniowie w pełni dostrzegają wartości kaszubszczyzny.

Wprowadzenie kaszubszczyzny do szkoły w mieście, w którym nie tylko dzieci ale i rodzice nie mówią po kaszubsku, wydaje się karkołomnym zadaniem. Podjęła się tego dyrektorka szkoły Danuta Rek, pochodząca ze znanej kaszubskiej rodziny o pokoleniowych tradycjach kaszubskich.

- Dotychczas kaszubszczyzna uczona jest bardziej na pokaz. Tam są jakieś hafty, trochę sztuki ludowej, ktoś powie wierszyk, albo wystąpi zespół, jak w naszym przypadku - bardzo zasłużone Kaszuby z Kartuz. Ale to nie o to chodzi. Chodzi o to, żeby zaszczerpieć kaszubszczyznę w umysłach najmłodszych dzieci - mówi Danuta Rek.

By dobrze realizować to dzieło trzeba mieć wykwalifikowaną kadra. W SP nr 2 są trzy starannie przygotowane nauczycielki, które robią to ze znakomitymi efektami. Są to Gabriela Jankowska, Danuta Milewicz i Wioletta Stoltmann. Oprócz tego wszyscy nauczyciele mają



Członkowie koła teatralnego Świetliki, kierowane przez Gabrielę Jankowską (w głębi).

Fot. Eugeniusz Pryczkowski

obowiązek wprowadzać elementy regionalne podczas nauki innych przedmiotów.

Jednym z ważnych elementów kompleksowej edukacji jest działalność koła teatralnego Świetliki. Od trzech lat prowadzi je Gabriela Jankowska. Język kaszubski uczy także Danuta Milewicz. Nauka rozpoczyna się od poznania i pokochania swojej ziemi. W efekcie dzieci uczą się języka. W ciągu trzech lat potrafią dosyć swobodnie wyrażać myśli i odpowiadać na pytania. Dzięki takiej edukacji Świetliki zrobiły furorę na Wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Koledniczych i zdobyły tam pierwsze miejsce.

- Nam nie chodzi o kaszubszczyznę akademijną, wyuczoną, lecz o zupełnie naturalną. Dzieci wówczas występują z radością, one się znakomicie bawią i same

chętnie przychodzą na zajęcia - mówi Gabriela Jankowska.

Podobnie znakomite rezultaty osiąga zespół folklorystyczny Słunuszka, prowadzony przez Wiolettę Stoltmann i Henryka Klimka. W ubiegłym roku zajął drugie miejsce na międzypowiatowym przeglądzie. Od kilku lat uczniowie tej szkoły odnoszą również sukcesy w

konkursie recytatorskim „Rodnô Mowa”. Warto zaznaczyć, że wcześniej przez wiele lat Kartuzy były nieobecne w tym konkursie. Wspaniałe przy tym jest to, że dzieci czują się znakomicie. Podczas każdego występu tryskają radością. One rzeczywiście pokochały kaszubszczyznę, podobnie jak ich znakomici pedagodzy.

Eugeniusz Pryczkowski

Ambasadorzy Kaszub

Danuta Rek



Fot. E. Pryczkowski

dyrektorka SP nr 2 w Kartuzach U nas przez cały rok przewijają się treści regionalne. Wszyscy nauczyciele, we wszystkich klasach, mają obowiązek realizować ścieżkę regionalną. Efektem są sukcesy szkoły. Ale wydaje mi się, że to jest drugorzędna sprawa. Najważniejsza jest, żebyśmy wychowali dzieci w poczuciu dumy z tożsamości kaszubskiej. Oni z pewnością będą ambasadorami kultury kaszubskiej w świecie, jeżeli już od najmłodszych lat będziemy pokazywać im piękno naszej kultury, języka, tańców i zwyczajów.

Liceum imienia Hieronima Derdowskiego

Szacunek dla patrona

Najstarsze Liceum Ogólnokształcące nr 1 w Kartuzach nosi od 1946 roku imię poety Hieronima Derdowskiego. Pamięć o patronie jest kultywowana poprzez edukację, głównie - jak mówią uczniowie - na zajęciach historii.

Także na lekcjach języka polskiego mówi się o autorze utworu pt. „O Panu Czórlińskim co do Pucka po secę jachół”.

W ostatnią środę licealiści pod kierunkiem nauczycielki języka polskiego, Barbary Pisarek, zaprezentowali widowisko „Jadna wiółgô fifa” oparte na słynnej epopei. Prezentacja odbyła się w Urzędzie Gminy w trakcie uroczystości związanej z ob-

chodami Roku Derdowskiego.

Z dokonaniem patrona uczniowie mogą się też zapoznać czytając materiały zamieszczone na tablicy która wisí na korytarzu obok jego portretu. Tam wymienione są wszystkie najważniejsze dzieła Derdowskiego. Natomiast w szkolnej bibliotece jest pełen zbiór tych utworów.

- Także nasz sztandar podkreśla związki z kaszubszczyzną. Ma już kilkadziesiąt lat. Niektóre hasła są już nieaktualne. Wskazane byłoby wykonanie nowego. Szacunek do patrona podkreślamy również poprzez pisanie na wszystkich urzędowych pismach pełne-

go imienia i nazwiska. Raz bowiem zdarzyło się, że uczeń pomylił jego imię z Henrykiem - mówi dyrektor liceum, Zdzisław Sokół.

Z pewnością rocznice urodzin i śmierci poety przyczynią się jeszcze bardziej do upowszechnienia wiedzy o nim w kartuskich liceach, nie tylko tym, któremu patronuje. Sam Derdowski pochodził z Wiela. Miał jednak dużo związków z Kartuzami i okolicami. W pobliskim Kobysewie pracował jako guwerner, czyli nauczyciel domowy, w zamożnym rodzie Szroederów. Zaś główny bohater epopei o nazwisku Czárliński pochodził z Chmielna.

Jan Antonowicz



Dyr. Zdzisław Sokół przy sztandarze szkoły.

Fot. Jan Antonowicz

CZĘ CZĘC

Matka Boska patronką

WEJHEROWO. Radni powiatu wejherowskiego chcą, by Matka Boska została patronką powiatu. Taką propozycję wysunął jeden z mieszkańców Wejherowa. Pomysł spodobał się metropolite gdańskiemu, arcybiskupowi Tadeuszowi Gocłowskiemu. Załatwienie wszystkich niezbędnych formalności, zdaniem duchownych, potrwa kilka miesięcy. Za przyjęciem takiej decyzji jest większość mieszkańców Wejherowa i powiatu.

Krzyżów Droga

BANINO. Pierwsza w historii Droga Krzyżowa w języku kaszubskim odbędzie się w parafialnym kościele w piątek, 15 marca o godz. 17.30. Modlitwy będą śpiewane i czytane z książki „Më trzimómë z Bôga”. Organizatorem nabożeństwa jest nowo powstały klub Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego w Baninie.

Wielkopostne rozważania

GDAŃSK. W niedzielę 10 marca gdańscy Kaszubi modlili się na tradycyjnej mszy świętej z kaszubską liturgią słowa w kaplicy kościoła św. Jana, którą odprawił ks. Waldemar Naczk. Po mszy odbyło się spotkanie z kompozytorem i poetą Jerzym Stachurskim, który akurat powrócił z Gniezna z bardzo udanej premiery sztuki „Calineczka” z jego muzyką. Prelegent przedstawił swoją twórczość, przede wszystkim ostatnie utwory związane z okresem Wielkiego Postu.

- Moim marzeniem jest napisanie oratorium - na cześć Królowej Kaszub w Sianowie. W tym celu niebawem udam się pieszo na prywatny rekonesans duchowości tego miejsca. Według ambitnych planów utwory mają powstać jeszcze w tym roku - mówił artysta. Spotkanie z poetą było udanym uzupełnieniem wielkopostnych rozważań.

(ep)

Inauguracja

Roku Derdowskiego

WIELE. Uroczysta inauguracja Roku Hieronima Derdowskiego odbyła się w Wielu 9 marca, czyli w 150 rocznicę urodzin poety. W kościele parafialnym ks. proboszcz i kustosz kalwarii, Eugeniusz Filipowski, odprawił uroczystą mszę świętą, podczas której miejscowy zespół folklorystyczny odpiwował dwie pieśni w języku kaszubskim:

„Barke” i „Kaszëbskô Królëwô”. Po złożeniu kwiatów pod pomnikiem poety rodem z Wiela odbyło się spotkanie w Domu Kultury. Referat o poecie i jego rodnych stronach wygłosił prof. Józef Borzyszkowski, natomiast Stanisław Jankę zaprezentował swoją książkę pt. „Derdowski”. Na uroczystości były delegacje z różnych części Kaszub wraz z jelenastoma sztandarami.

(ep)

Czëtanié z Knédzi Ezechiela

Temu prorokuj i przerzec. do nich: Tak gódo Bóg: Hewô jô ötmikóm waje grabë i wëdostówóm waji z grabów, lëdztwô môje, i prowadzą waji do kraju Izraela, i wa późnajeta, że Jô jem Pón, czej waje grabë ötemkna i z grabów waji wëdostónia, lëdztwô môje. Dóm werna möjégó dëcha pô to, żebë wa özëta, i pôprowadza waji do wäjégó kraju, a tej późnajeta, że Jô, Pón. jem to rzekł i wëkónóm - proroczëzna Pana Bôga.

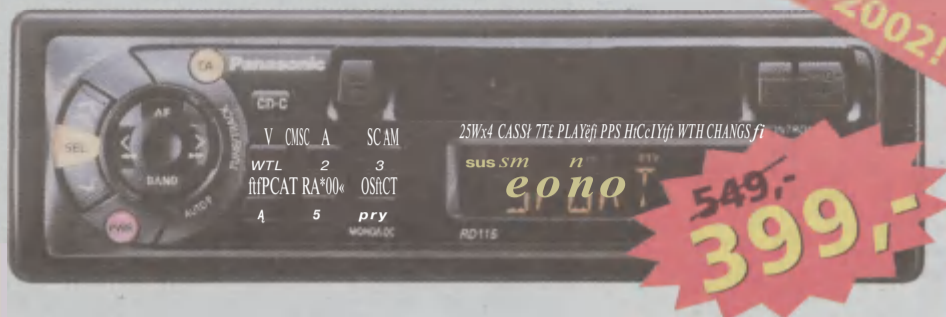
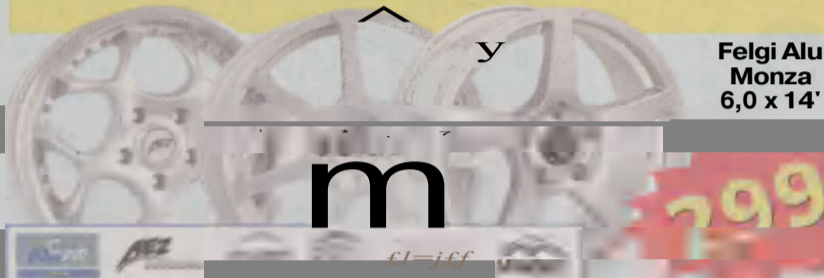
To je słowô Bôżé

Do te w niedzielã 17 strëmiannika spiëwóny je Psalm 13, drëdzé czëtanié z Knédzi Rodzaju 8, 8-11 i ewanieliô pòdług swiatégó Jana 11,1-45

NTN Kartuzy

REKLAMA

Odtwarzacz kasetowy PANASONIC CQ-RD115

20 stacji FM, DŁ, ŚR, RDS, zdejmowany panel, Loudness,
1 wyjście na wzmacniacz, sterowanie zmieniaczem CD, 4x3 5WFelgi
aluminiowe do **15%**
ZU TANIEJ!Felgi Alu
Monza
6,0 x 14'Haki
holownicze**15%**
TANIEJ!

Amortyzatory

MONROE

do **25%**
TANIEJ!Czas
na zmianę!

Opony mtnie

KOHMOmN

25%
do & y F TANIEJ!

Przykładowe ceny promocyjne

Rozmiar	Marka i bieżnik	Zastosowanie	Było	Jest
135/80 R12 S 68	Kormoran Impulser	126. Tico	91	69
145/70 R13 T 71	Kormoran Impulser B	Cinquecento 900, AX, Matiz, 106, Twingo, Clio	115	87
155/70 R13 T 75	Kormoran Impulser	AX, Clio, Fiesta, Ka, Punto, Saxo, Lancia Y, Mazda 121, Polo	137	103
165/70 R13 T 79	Kormoran Impulser	Saxo, ZX, Punto, Tipo, Tempra, Samara, Corsa, 205, 306, 309, Favorit, Felicia, Swift	187	119
175/70 R13 T 82	Kormoran Impulser	Nexia, Lanos, Escort, 306, Ibiza, Astra, Civic, Renault 19, 21, Megane	171	129
185/70 R13 T 86	Kormoran Impulser	Polonez, Accord	204	153
175/65 R14 T 82	Kormoran Impulser B	ZX, Siena, Tipo, Tempra, Almera, Sunny, Alfa Romeo 146, 306, Corolla, Volvo 480	205	154
185/65 R14 T 86	Kormoran Impulser B	Espero, Nubira, Mondeo, Marea, Laguna, Passat, Xantia	212	160
185/60 R14 H 82	Kormoran Runpro	Alfa Romeo 146, BX, Escort, Orion, Civic, Lantra, Mazda 323, Corsa	225	173
185/65 R14 H 86	Kormoran Runpro	Espero, Nubira, Mondeo, Marea, Laguna, Passat, Xantia	245	184

Twoje Auto Centrum

CENTRUM NORAUTO GDAŃSK-KIELPINEK
przy Centrum Handlowym AUCHAN
ul. Szczęśliwa 9, tel. 769 47 00

OTWARTE: PON-SOB: 9.00-20.30, NIEDZ: 10.00-18.00

10141216/B/884

Technikum Żywnienia i Gospodarstwa Domowego
100 dni przed maturąI § czniowie klasy V a
Technikum Żywie-
nia i Gospodarstwa
Domowego w Sierakowi-cach rozpoczęli swoją im-
prezę studniówkową mszą
Św., która została odpra-
wiona w kościele pw. św.Marcina. Następnie przy
rytmach orkiestry „Duet” z
Sierakowic bawili się do
białego rana.

Sebastian Bigus, Anna Bojanowska, Krystian Bulczak, Rafał Buiczak, Katarzyna Chylewska, Karol Cirocki, Małgorzata Gosz, Marzena Grzenkiewicz, Bernard Konkel, Anna Kostuch, Lucyna Koszałka, Magdalena Krefft, Karol Labudda, Daniel Laskowski, Anna Marcińska, Katarzyna Młyńska, Rafał Myszk, Danuta Piask, Karol Puzdrowski, Mateusz Stawicki, Patryk Sulisz, Beata Szeneider, Robert Szweda, Agnieszka Tessa, Izabela Treder, Kamila Walkusz, Marcin Wolski, Ewa Zelewska, Anna Zielińska, Krystian Zielonka.

Andrzej Pawelczyk - wychowawca klasy.

Fot. archiwum klasy

REKLAMA

„FARBUD”

PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO-
HANDLOWE-USŁUGOWE

KLEJE

FARBY

ZAPRAWY

WSZYSTKO DLA STOLARZY

MIESZALNIK FARB

ok. 5000 kolorów

RAFAŁ KLINKOSZ I

83-340 SIERAKOWICE,
ul. MICKIEWICZA 7, tel. (058) 681-62-64

CZĘŚCI LUOWE I UŻYWANE

- SPROWADZANIE SAMOCHODÓW Z ZACHODU
- SKUP SAMOCHODÓW POWYPADKOWYCH
- AUTOHOLOWANIE

SZKLANA 13 k. SIERAKOWIC
tel. 058-684-76-04
tel. kom. 0603-618-876PPH „JANUS” SIERAKOWICE WYBUDOWAĆ
tel. (058) 681-63-95
tel. kom. 0601 652-466MECHANIKA
DIAGNOSTYKA SAMOCHODOWA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE

KAROL DUNST

83-300 KARTUZY, ul. Wzg. Wolności 1
tel. 058/681-04-48,
0609-508-028ZAPRASZAMY na wiosenny przegląd twojego samochodu
do nowej siedziby ul. Wzg. Wolności 1

prowadzimy:

- naprawy bieżące: mechanika, elektryka, elektronika samochodowa
- sprzedaż części do samochodów zachodnich i japońskich
- montaż szyb samochodowych
- wymiany płynów eksploatacyjnych
- sprzedaż ogumienia

25800160/A/918

Agora

Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Handlowe

Tadeusz Moryń 83-300 Kartuzy, ul. Gdańska 28

TROCAL CONFORT TROCAL 900
METKA

OKNA I DRZWI

i H C I i B U. tel./fax 684-03-82

e-mail: okna@agora.web.pl

http://www.agora.web.pl

- 10 lat gwarancji na profile
- bezpłatny transport, pomiar
- korzystne raty
- profesjonalny montaż
- zapewniamy fachową pomoc i doradztwo

Energoozczędne i estetyczne, łatwe w pielęgnacji
długiego okresu użytkowania, odporne na warunki atmosferyczne
DÓ* Twarde PVC, ekologiczne.

Punkty handlowe:

Sklep Firmowy-Żukowo, ul. Aleksandra Fredry 1, tel./fax 685-97-08
"GODA" - Kościerzyna, ul. Mała Kolejowa 15/11 686-24-37

25800180/A/918

- Mijają lata, mijają godziny
zyczymy Ci szczęścia na urodziny.
Szczęścia dobrego, życia długiego
tego zyczymy z serca całego.
Z okazji 70 urodzin **Gertrudzie Karczewskiej** z Łapina życzenia składa syn z żoną i wnuczką **Julia**.



- W dniu Twojego święta niech Twa buzia będzie uśmiechnięta, byś nigdy smutku nie zaznała. Łzy niech Ci płyną z miłości a nie z goryczy czy też ze złości. Niech Ci się spełnią najskrytsze marzenia
takie są moje serdeczne życzenia. Tego Ci życzy ten co Cię pamięta codziennie, a nie od święta.
Dla **Sabiny Hinc** z Nowej Ws; z okazji urodzin składa Piotr W. i kuzynka Basia.



- Przyjmij z głębi serca płynące życzenia, by spełniły się najskrytsze marzenia, wiele w życiu zdrowia, szczęścia i radości
we wszystkie dni w życiu pomysłności.
Kochanej cioci i matce chrzestnej **Katarzynie Markowskiej - Riecke** z Sierakowic z okazji urodzin życzy **Adriana**.



- Na Twe trzecie urodzinki zrobimy wszyscy dziarskie minki i pobawmy się wesoło kręcąc się radośnie w koło. Potem zjedźmy tort i pączki chwyćmy mocno się za rączki, i śpiewajmy na Twą cześć: „Sto lat! Sto lat! Sto i sześć!”
Kochanej **Klaudynce Szymańskiej** z Szemuda życzy babcia **Helenka** i dziadek **Heniek**.



- Twój dzień urodzin, który jest raz w roku niech będzie szczęśliwy i pełen uroku.
Aby serduszek Twoje gorące było jak słońce, a uśmiech Twój radosny przypominał zapach wiosny.
Z okazji 13 urodzin **Magdaleny Janzen** dużo zdrowia życzy rodzina i przyjaciele.



Pogody ducha i wszelkiej radości, czułego słowa i dobrej nowiny, Ócznych dni i spokojnych nocy, pięknych marzeń i ich spełnienia oraz błogosławieństwa Bożego mamie **Reginie** i siostrze **Wiesi** z okazji urodzin życzy kochająca **Renia**.



- Na Twoje pierwsze urodzinki hartu ducha, dziarskiej minki, stu lat szczęścia, pomysłności blasku słońca i radości.
Życzenia urodzinowe dla **Ewelinki Kurowskiej** ze Staniszewa składają: ciocia **Ewa** i dziadkowie. Do życzeń dołączają się rodzice i siostra **Kamila**.



- W dniu Twych urodzin życzymy Ci sercem całym zdrowia, szczęścia, pomysłności, sto lat życia i czegoś w nim do zdobycia. Niech Ci życie słodko płynie w każdym dniu, minucie, godzinie. Najlepsze życzenia z okazji urodzin **Gabrysi Jankowskiej** z Somonina składa mąż z dziećmi.



- Z okazji 70 urodzin **Irenie Skowronek** z Żukowa dużo zdrowia i radości oraz wszelkiej pomysłności, życzą wnuczka **Justyna**, Sławek z Szymonem oraz **Iza, Krzysiu** i **Patrycja**.



- Dla **Lidii Węsiora** z Goręczyna z okazji 18 urodzin dużo zdrowia, szczęścia i pomysłnego zdania egzaminów oraz aby Twoje młode i dorosłe życie wypełnione było miłością życzą koleżanki: **Beata, Ewa** i **Ania**.



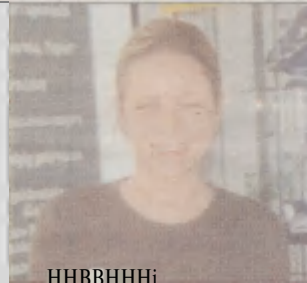
- Moc buziaczków i całusków życzeń pełen koszt.
Sto lat w zdrowiu i radości dużo szczęścia pomysłności.
Kochanemu **Damianowi Stenzel** z Żukowa życzy wujek chrzestny **Tadzio**, ciocia, **Kuba** i **Kinga** oraz babcia i dziadek.



- Z okazji 80 urodzin **Huberta Kluge** z Kiełpina, aby szlachetne zdrowie, ulubowało sobie Ciebie. Niech odbiegają od Ciebie wszelkie troski i smutki, a serce się weseli miłością i szacunkiem tych, którzy składają te życzenia: żona **Franciszka**, **Janka**, **Stasiek**, **Zdzisia**, **Andrzej**, **Benia**, **Marek**, **Manuela**, **Dorota**, **Bastek**, **Wojtek**, **Ala**, **Marcin** i **Olek**.



- Chcemy swe serce dziś otworzyć i najpiękniejsze życzenia Ci złożyć.
Żyj w szczęściu i radości, nie znaj smutku i przykrości, niech wszelkie zło Cię omija i w Twym życiu zdrowie sprzyja.
Z okazji 74 urodzin kochanej mamie oraz teściowej **Cecylii Okrój** z Kiełpina życzy syn **Władysław** z żoną i dziećmi.



HHBBHHH
- **Karinie Wilczewskiej** z Sierakowic z okazji 22 urodzin dużo zdrowia, szczęścia, zadowolenia z życia i pogody ducha, i aby Cię uśmiech nigdy nie opuszczał. Tego życzą Ci koleżanki z pracy.



- Z okazji 60 urodzin kochanemu tacie **Józefowi Mańko** z Glinicza dużo zdrowia, radości oraz spełnienia najskrytszych marzeń życzą córka **Małgosia**, **Grzegorz** wnuczka **Paulina**.

- Idzie misiek, idzie słonik, świnka Twoja, piesek no i konik.
Wszyscy razem z balonami z najlepszymi życzeniami.
Na Twe dwunaste urodziny **Justyno Okrój** z Sierakowic, wszystkiego najlepszego, dobrych ocen w szkole i dużo słonecznych dni.
Życzenia przesyłają: ciocia **Bogusia**, dziadek **Bruno** oraz ciocia **Joanna**, wujek **Marek**, **Rafał**, **Angelika**, **Anita**, **Andrzej** i **Krzysio**.



- Kochanej **Sandrze Szwabe** z Pępowa z okazji drugich urodzin dużo uśmiechów na twarzy i samych słonecznych dni życzą rodzice i dziadkowie.



- Z okazji 70 urodzin **Feliksie Komkowskiej** z Mirachowa najserdeczniejsze życzenia zdrowia, pogody ducha i uśmiechu na co dzień składa córka z mężem i

REKLAMA

„KRISTRANS”

KAMIENICA SZLACHECKA

- HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

- PASZE, NAWOZY
- DYSTRYBUCJA GAZU BP
- SKŁAD OPAŁU, WĘGIEL
- PRODUKCJA PUSTAKÓW
- BLOCzków BETONOWYCH

TRANSPORT GRATIS

tel./fax 058 684-60-42

tel. kom. 0-605-683-259

ZAMÓWIENIA PRZYJIMOWANE SĄ PRZEZ CAŁĄ DOBĘ.



83-340 Sierakowice
ul. Piwna 17
tei. (0-58) 681 69 26
681 9227

OPAL TRANSPORT GRATIS
OLEJ OPAŁOWY

- OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
ZAKŁAD MECHANIKI POJAZDOWEJ I DIAGNOSTYKI
BADANIA POJAZDÓW OSOBOWYCH I CIĘŻAROWYCH
WSZYSTKICH TYPÓW W TYM:

- POJAZDÓW: - sprowadzonych z zagranicy, zasilanych gazem, do przewozu materiałów niebezpiecznych, pokolizyjnych
- regulacja geometrii kół
- nabijanie numerów na silnikach
- i podwoziach oraz wykonywanie tabliczek zastępczych
- badanie amortyzatorów
- AUTO MYJNIA- MECHANIKA SAMOCHODOWA

Czynne 8.00-19.00, sobota 8.00-14.00, RYSZARD DZIENISZ
83-340 SIERAKOWICE, ul. LĘBORSKA 29 A, tel. (058) 68-47-440



- **Artur Adamczyk** z Małkowa 20 marca skończy 5 lat. Kochany **Arturku** życzymy Ci dużo zdrowia, żeby Ci zawsze słońce świeciło i wiele miłych rzeczy się śniło. Życzenia przesyłają rodzice, braciśzek **Oskar**, babcia **Lucyna** i dziadek **Jurek** oraz ciocia **Iwona**.



- W każdej chwili, zawsze, wszędzie niech Ci w życiu dobrze będzie, niech Ci życie słodko płynie, żadna radość nie ominie.
Z okazji 20 urodzin **Małgorzacie Małek** życzenia składają **Patryk**, koleżanki i kolega z pracy.

NTN Katruzy

KONKURSY DLA WAS

Klub Prenumera m

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26

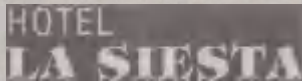
i Szczęśliwe karty

Co tydzień zadajemy Państwu jedno pytanie. Odpowiedzi należy przysyłać do nas na kartce pocztowej do 8 dnia następnego miesiąca. Po pięciu pytaniach miesiąca wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę miesiąca – weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich. Dzisiejsze pytanie: **Jaki konkurs zaczął się 8 mar. br. na łamach naszej gazety?**

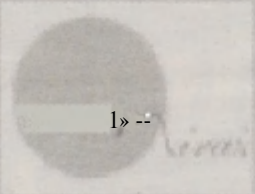


i Weekend w Jastrzębiej Górze

Raz w miesiącu na weekend będzie mógł wyjechać do hotelu La Siesta nasz Pre-numerator z rodziną, jeśli odpowie na pięć pytań zadanych przez nas w tym miesiącu. Wśród osób, które nadesłały odpowiedzi, wybierzemy tę, która z osobą towarzyszącą i dzieckiem (do 5 lat) w pensjonacie w Jastrzębiej Górze skorzysta z dwóch noclegów, wyżywienia, siłowni, sauny, sali gimnastycznej oraz z solarium. nasze dzisiejsze pytanie: **Jaka jest łączna długość mola w Sopocie?** Na odpowiedzi czekamy do 8 kwietnia 2002 r.



Informacje o konkursach można uzyskać pod bezpłatnym nr. tel. 0 800 15 00 26. Nasz adres: Dział Sprzedaży Gazet, Biuro Prenumeraty ul. Połęże 3,80-720 Gdańsk, z dopiskiem „Szczęśliwe karty” lub Jastrzębia”. Równocześnie informujemy, że za tydzień przedstawimy wyniki fotograficznego konkursu wielkocennego, w którym główną nagrodę ufundował hotel Miraż w Chłapowie. Tu nieszczęsne logo hotelu Miraż



i Gazeta do skrzynki

Jeżeli jesteś naszym Prenumeratorem, pamiętaj, że masz prawo do bezpłatnego otrzymania skrzynki na gazety. Można je odbierać w redakcji „Dziennika” po okazaniu dowodu zakupu prenumeraty. Przed odbiorem skrzynki prosimy o kontakt telefoniczny z oddziałem redakcji w Waszym mieście. W przypadku rezygnacji z zamówienia, skrzynki są demontowane przez naszych przedstawicieli.

Kartuzy. Dzień Kobiet ciągle obchodzony

Kwiaty z „Dziennikiem”

– Róże i tulipany – Czerwień w bukietowej modzie – Maskotki w upominku

W Dniu Kobiet w kwaciarniach w Kartuzach i w Sulęcynie

klienci kupujący kwiaty dostawali do nich egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego”.

Sporo klientów już od samego rana odwiedziło z okazji Dnia Kobiet trzy kartuskie kwaciarnie, należące do Danuty Zaremba z Kartuz.

- W tym roku ruch w kwaciarniach był spory - mówi Danuta Zaremba. - Już od kilku lat w Dniu Kobiet klienci oprócz zamówionego towaru otrzymują „Dziennik Bałtycki”. Mężczyźni traktują to jako dodatkowy prezent dla siebie.

Panowie w tym dniu dla swych sympatii kupowali przede wszystkim kwiaty cięte, tulipany i róże. Były to pojedyncze sztuki jak i całe bukiety. Najczęściej w kolorze czerwonym lub różowym. Zdarzały się osoby, które zamiast kwiatów, kupowały dla swych pań upominki - porcelanowe figurki lub maskotki.

Egzemplarz „Dziennika Bałtyckiego” otrzymywali również klienci, którzy kupowali kwiaty w Centrum Ogrodniczym Kwaciarnia „Kasia” w Kartuzach i Sulęcynie. Tu również przez cały dzień zaglądali ci, którzy w tym dniu o swoich paniach pamiętali.

- Po kwiaty przychodzili panowie w różnym wieku, sporo było też młodzieży



W kwaciarni Danuty Zaremba (z lewej) panowie kupowali i kwiaty i upominki. Na zdjęciu Stanisław Śliwiński kupujący bukietek. W tle ekspedientka Anna Halman.

Fot. Artur Socha

szkolnej - mówi Bernarda Włodzimierska. - Największym powodzeniem cieszyły się bukiety z ciętych róż. Kupowano też kwiaty doniczkowe. W tym roku naszą kartuską kwaciarnię odwiedziło o sto procent więcej osób niż rok temu. Widać, że klienci nabrali zaufania do naszej kwaciarni, co bardzo nas cieszy. (dal)



Bernadeta Włodzimierska dla swoich klientów również miała „Dziennik Bałtycki” do każdego kwiatka.£

Fot. Artur Socj...

REKLAMA

„Zdrojewscy” wibropasowane elementy betonowe

KOSTKA BRUKOWA

PUSTAKI ALFA • BLOCZKI BETONOWE • NADPROŻA

MATERIAŁY BUDOWLANE • PŁYTY YUMBO • AŻURY

Atesty transport z HDS § Wysoka jakość niska cena 1

Stężyca, tel. 684-34-34

ogłaszaj się!

PRACA

zawsze we wtorek

Biura Reklamy
Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (058) 300-35-06
Gdynia, ul. Starowiejska 17/6
tel. (058) 620-65-20
Stupsk, ul. Filmowa 3d
tel. (059) 840-32-42

Promocja okien pcv

DRZWI OKNA Brama

„Styl”

Żukowo, II. Gdynska 24 A, tel. 685-84-18
Żukowo, ul. Gdańska 63, tel. 685-95-92
Kartuzy, ul. Gdańska 29 (MANHATTAN, tel. 681-02-30)

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ

ZAKŁAD PRODUKCYJNO BUDOWLANY
KAZIMIERZ CYGERT
SIERAKOWICE,
ul. SIENKIEWICZA 2

tel. 058 684-77-98, 681-64-09
0604-101-652, 0605-59-46-49

JESTEŚMY PRODUCENTAMI:

- kostki brukowej
- płytek lastryko
- pustaki betonowe
- ogrodzenia betonowe
- piaskowiec betonowy
- nadproża
- płytki betonowe

* * * * *
ZAPEWNIAMY WAM SPORT

USŁUGI BUDOWLANE POD KLUCZ I REMONTOWE. CENY PRODUCENTA

PHU NOTABENE

Od podłogi po sufit

...z nami najtaniej!

OWA OFERTA PODŁÓG – BEZKLEJOWYCH ORAZ OKIEN PCV

SKLEP Z ARTYKUŁAMI WYK. WNĘTRZ I BHP
Kościerzyna, ul. Mata Dworcowa 6 B (w kier. dworca PKP)
tel./fax 686-68-99, czynne 8.00-18.00

10139736/A/890

POMORSKA WYŻSZA SZKOŁA POLITYKI SPOŁECZNEJ I GOSPODARCZEJ
w Starogardzie Gdańskim MEN nr 52

proceedzi nabór na 3-letnie studia zawodowe w specjalności:

- polityka socjalno-samorządowa
- zarządzanie finansami i rachunkowość
- ekonomika i zarządzanie przedsiębiorstwem

Starogard Gdański, ul. II Putku Szwoleżerów Rokitniańskich 4
Rekrutacja tel./fax 56-300-90 www.pwpspg.edu.pl

iaista Hu śniadania

KARTA KLUBU PRENUMERATORA

Nasi Partnerzy

Rabat honorowany na podstawie ważnej Karty Klubu Prenumeratora

Mimm 10% rabatu na zakup wszystkich produktów
ul. Zamkowa 27 Kartuzy
tel. (058)684-06-07

Centrum Komputerowe **MIR** 3% rabato na zakup sprzętu 10% rabata na usługi
ul. Zamkowa 14 Kartuzy
tel. (058)681-43-62

KASIA



Strategia rozwoju powiatu

Rozmawiali o realizacji strategii



fot. Paweł Tamborg

Członkowie Komitetu Sterującego od lewej: Jan Majcherczyk, Hanna Kajeta i Grzegorz Łepkowski

W ubiegłym roku Rada Powiatu Kartuskiego przyjęła uchwałę, która określa kierunki działania dla realizacji programu strategii rozwoju społeczno-gospodarczego powiatu kartuskiego. Dokument opisuje sześć konkretnych programów operacyjnych, które precyzują kierunki rozwoju gospodarczego Ziemi Kartuskiej.

Projekty te adresowane są zarówno do osób bezrobotnych, młodzieży, przedsiębiorców oraz mieszkańców.

Są one propozycją wspólnych zapisów do strategii lokalnych. Do realizacji tych programów powołano

tw. grupę sterującą, w skład której weszli przedstawiciele różnych środowisk społecznych.

7 marca br. na zaproszenie starosty Janiny Kwiecień w Powiatowym Urzędzie Pracy w Kartuzach odbyło się pierwsze w tym roku spotkanie komitetu sterującego strategią rozwoju społeczno-gospodarczego powiatu kartuskiego.

Wojciech Okrój, kierownik Wydziału Kultury i Promocji, który brał udział w pracach nad strategią województwa, przedstawił zmiany jakie w ostatnich miesiącach zostały poczynione we wspomnianej strategii. Mówił o zasadach, które należy brać pod

uwagę przy opracowywanych aplikacjach. Wspieranie przedsiębiorczości, rozwój zasobów ludzkich, a także rozwój infrastruktury o znaczeniu ponadlokalnym to główne priorytety rozwoju województwa w latach 2002-03. Od roku 2004 dodatkowym priorytetem będzie rozwój lokalny. Podkreślał, że składane projekty muszą wykazywać spójność społeczną, wartość dodaną i mieć zintegrowany charakter (wielopłaszczyznowa współpraca gmin i powiatów).

Starosta Kartuski omówiła możliwości realizacji programów operacyjnych naszego powiatu. Uczestnicy spotkania podkreślili ko-



Janina Kwiecień
Starosta Kartuski

Opracowanie wszystkich strategii, których głównym celem jest pełny, harmonijny rozwój powiatu stanowi w moim przekonaniu znaczący sukces kartuskiego samorządu. Nasze strategie wyrosły z partnerstwa społecznego, z udziałem mieszkańców, organizacji pozarządowych, instytucji i gmin, krótko mówiąc tych, którym zależy na zmianie w jakości życia tak publicznego jak i osobistego.

nieczność szerszej współpracy powiatu z gminami, a także przedsiębiorcami. Zgodnie z przyjętą przez Gminę Kartuzi strategią rozwoju rozważano konieczność utworzenia Kartuskiego Biura Rozwoju. Janina Kwiecień uważa, że istnieje realna szansa powołania biura. Powinni je szybko wspólnie utworzyć: Gmina Kartuzi i Powiat. Jednak, by mogło ono działać na rzecz całej lokalnej społeczności ważny w nim jest udział pozostałych gmin z terenu naszego powiatu jak również instytucji i stowarzyszeń gospodarczych.

(P.T.)

Targi Turystyczne

Jeszcze nie przebrzmiały echa znakomitej promocji Ziemi Kaszubskiej w ramach Dni Polskich w Gandawie, Brukseli i Luksemburgu, a Stowarzyszenie Turystyczne Kaszuby, którego aktywnym członkiem jest Powiat Kartuski już przygotowuje się do kolejnych imprez targowych. Foldery, mapy, albumy, informatory o powiecie znajdują się na stoiskach województwa pomorskiego na międzynarodowych targach turystycznych w Berlinie i Goeteborgu. Przedstawiciele powiatów kaszubskich 23 i 24 marca odwiedzą targi „Na styku kultur” w Łodzi. Tuż po Świętach Wielkanocnych ekipy Stowarzyszenia Turystyczne Kaszuby i powiatów: bytowskiego, chojnickiego, kartuskiego i kościerskiego wystawią stoisko promocyjne na Międzynarodowych Targach Turystycznych „Glob” w Katowicach.

Na ten wyjazd wspomniane powiaty przygotowują nowy folder promocyjny, w którym zaprezentowane zostaną atrakcje, walory i najciekawsze produkty Pojezierza Kszubskiego. Projekt wydawnictwa przygotowuje Małgorzata Walkosz - Lewandowska z Dzierżązna.

(U.K.)

Kurs przewodników terenowych

Jak już wielokrotnie informowaliśmy 22 marca br. rozpoczyna się kurs na terenowych przewodników turystycznych organizowany przez Pomorskie Centrum Pilotażu i Przewodnictwa przy Akademii Morskiej w Gdyni oraz zarządy powiatów: bytowskiego, chojnickiego, kartuskiego i kościerskiego. Wczoraj w Kościerzynie komisja przeprowadziła rozmowy kwalifikacyjne z 72 zgłoszonymi osobami. Kurs rozpocznie 40 osób - mieszkańców Pojezierza Kaszubskiego. Warto podkreślić, że jest to pierwsze od ponad trzydziestu lat tego typu przedsięwzięcie. Uczestnicy kursu od kwietnia przyszłego roku po zdaniu egzaminie państwowym będą mogli świadczyć usługi zarówno dla turystów indywidualnych jak i grup odwiedzających Kaszuby.

(W.O.)

Od pomysłu do grantu

Wydział Edukacji Starostwa Powiatowego w Kartuzach i Kaszubski Uniwersytet Ludowy w Wieżycy organizują dla samorządowców trzyetapową sesję szkoleniową pn. „Od pomysłu do grantu”. 12 i 13 marca w Starbieniu uczestnicy sesji po raz drugi spotkali się na zajęciach z moderatorem programu Piotrem Pawliszcem. Pod jego kierunkiem trenowali umiejętności budowania grup partnerstwa społecznego, ćwiczyli techniki planowania i budżetowania projektów operacyjnych, strategii współpracy ze sponsorami. Nabyta wiedza zostanie wykorzystana w gmi-

Wojciech Okrój

Kierownik Wydziału Kultury i Promocji Starostwa Powiatowego w Kartuzach

Cieszę się, że coraz lepiej i efektywniej rozwija się współpraca powiatów kaszubskich w zakresie promocji naszego regionu. Mam nadzieję, że nowy folder z jednej strony zachęci do spędzenia urlopu na Ziemi Kartuskiej, z drugiej zaś będzie użyteczny dla tych, którzy chcą poznać nasz region. Chcemy go zaprezentować po raz pierwszy na targach w Katowicach, a zaraz potem w Gdańsku. Zapraszam do współpracy wszystkich gestorów, bazy turystycznej z naszego powiatu.

nach, powiecie i organizacjach pozarządowych przy pozyskiwaniu środków pozabudżetowych przez aplikowanie do różnych programów europejskich. Ponadto ułatwi realizację programów operacyjnych wynikających ze strategii społeczno-gospodarczej powiatu kartuskiego oraz strategii branżowych w zakresie edukacji i pomocy społecznej.

(J.T.)

Wizyta starostów tatrzańskich

13 kwietnia na zaproszenie starosty Janiny Kwiecień powiat kartuski odwiedzą starostowie powiatów tatrzańskich m.in. z Podhala i Nowego Targu. Powiat Kartuski pragnie nawiązać współpracę z jednym z powiatów z południa Polski, bowiem partnerskie kontakty będą przydatne dla przygotowywanych aplikacji różnych programów pomocowych oraz funduszy strukturalnych.

(P.T.)

Żeglarska konferencja

W piątek 19 kwietnia w Centrum Wypoczynkowym „Wieżyca” odbędzie się II konferencja żeglarska, „Rola uczniowskich klubów sportowych w upowszechnianiu żeglarstwa w środowiskach wiejskich i małych miast oraz ich miejsce w strukturze i organizacji sportu”. W seminarium prowadzonym przez Władysława Cebulę wezmą udział przedstawiciele klubów żeglarskich, stowarzyszeń sportowych oraz samorządów z terenu województwa pomorskiego. Organizatorami konferencji jest Zarząd Powiatu Kartuskiego i Kaszubsko - Pomorskie Stowarzyszenie Upowszechniania Żeglarstwa.

(P.T.)

Tekst na prawach ogłoszenia 25800187/A/918

Zmiany w szkołach średnich

Od 1 września 2002 roku reforma edukacji powołuje do życia nowe typy szkół: trzyletnie licea profilowane i licea ogólnokształcące, czteroletnie technika oraz zasadnicze szkoły zawodowe o cyklu kształcenia nie krótszym niż dwa lata, nie dłuższym niż trzy.

Rada Powiatu Kartuskiego

podjęła już szereg uchwał, w tym ustalając sieć nowych szkół, przekształcając dotychczasowe szkoły ponadpodstawowe oraz powołując nowe.

Tegoroczni absolwenci gimnazjów będą mogli kontynuować naukę w siedmiu zespołach szkół dla których ustalono profile, kierunki kształcenia zawodowego oraz zasady rekrutacji.

(J.T.)



Jolanta Tera
Kierownik Wydziału Edukacji Starostwa Powiatowego w Kartuzach

Dyrektorzy szkół ponadgimnazjalnych powiatu od trzech tygodni kontaktują się z gimnazjami w terenie przekazując nauczycielom i młodzieży pełną informację o nowych ofertach edukacyjnych. Wiadomości te można również pozyskać ze stron internetowych tych szkół jak i w wydziałach edukacji we wszystkich gminach powiecie.

Mieszkania chronione

Przekazanie powiatom kompetencji w zakresie opieki nad dzieckiem spowodowało potrzebę opracowania systematycznych rozwiązań mających na celu wspieranie dziecka i rodziny.

Wiadomo, że rodzina jest najlepszym środowiskiem dla dziecka, ale często w sposób nieodpowiedni realizuje swe funkcje. Wówczas, gdy opieka sprawa-

wowana jest w sposób krzywdzący dziecko, odpowiednie instytucje przejmują, zastępczą rolę wychowawczą i opiekuńczą. Osoba pełnoletnia i opuszczająca głównie czy instytucję czy rodzinę zastępczą często napotyka na ogromne trudności w drodze do usamodzielnienia. Brak mieszkania, pracy uniemożliwia start w dorosłe życie. Aby ułatwić wy-

chowankom rozpoczęcie życia na własny rachunek w oparciu o powiatową strategię i programy pomocowe utworzono przy ośrodku szkolno-wychowawczym w Kartuzach mieszkania chronione - treningowe dla 4 wychowanków. Zgodnie z przyjętymi przez Zarząd Powiatu zasadami korzystanie z mieszkań chronionych przez usamodzielnianych wychowanków placówek i rodzin zastępczych, każdy dorosły wychowanek opuszczający placówkę, czy rodzinę zastępczą, w stosunku do którego na powiecie kartuskim ciąży obowiązek udzielania pomocy w uzyskaniu odpowiednich warunków mieszkaniowych może otrzymać miejsce w mieszkaniu chronionym. Miejsce to przysługuje w na czas określony tj. między innymi do momentu:

- osiągnięcia dochodów, które przekroczą 200% dochodu określonego w ustawie o pomocy społecznej i umożliwią wynajem lokalu w własnym zakresie
- otrzymania własnego mieszkania
- wstąpienia w związek małżeński
- nie przestrzegania umowy podnajmu.

Zamieszkanie wychowanka w mieszkaniu chronionym może trwać nie dłużej niż do ukończenia 25 roku życia. Wychowanek zamieszkujący w mieszkaniu chronionym ponosi koszty związane z jego eksploatacją (energia, woda, ogrzewanie). Miejsce w mieszkaniu chronionym obejmuje prawo zamieszkania w dwuosobowym pokoju z używalnością wyposażonej kuchni i łazienki. Od 22 II 2002 r. zamieszkuje pierwszy wychowanek objęty procesem usamodzielnienia.

Gabriela Golata



Mieszkanie chronione w Kartuzach
Fot. Grzegorz Mikiciuk

SERCA DWA

Razem łatwiej

— Jeżeli czujesz się naprawdę bardzo samotny, jesteś dobrym człowiekiem, potrafisz być słowny i punktualny, to napisz do mnie. Mam 48 lat i moje serce jest wolne. Mile widziane zdjęcie i numer telefonu, to ułatwi kontakt, sygn. 622



— Jestem 30-letnią panną z wyższym wykształceniem. Nie mam żadnych zobowiązań i nałogów. Jestem romantyczką nieszukającą przygód, kobietą ceniącą wartości rodzinne. Poznam pana w wieku 30-40 lat, odpowiedzialnego, bez nałogów i zobowiązań, najlepiej z okolic Elbląga, takiego na dobre i złe. Panowie z ZK i rozwiedzeni - proszę nie pisać. sygn. 623

— Zabawny kawaler, 25 lat, 80 kg wagi, 175 cm. Poszukuję dziewczyny, partnerki (może żony). Chciałbym poznać dziewczynę w wieku 18-40 lat, sponsorkę. Jestem wierny, odpowiedzialny, szczerzy, bez nałogów. Obecnie przebywam w ZK. sygn. 624

— Samotny kawaler, 27 lat, 178 cm, pozna panią w wieku 18-30 lat, bardzo chętnie z dzieckiem. Odpiszę na każdy list. sygn. 625

— Mam 49 lat, a czuję się jak mała, szukam ładnej i atrakcyjnej dziewczyny w wieku ok. 40 lat lub młodszej. Mieszkam z matką. Proszę o oferty ze zdjęciem. sygn. 626

— Mam 34 lata, znak zodiaku Waga, bez nałogów. Poznam panią do lat 38, najlepiej z gospodarstwem rolnym, ale niekoniecznie. Dziecko mile widziane. Lubię muzykę, spacerować, dobry film. Mile widziane zdjęcie i nr telefonu. sygn. 627

— Czy ja i ty to jeden rytm? Mam 26 lat, duszę romantyka i pustkę w sercu. Jestem wrażliwym i tolerancyjnym, o pogodnym usposobieniu facetem. Szukam partnerki, która zajmie miejsce przy moim boku na dobre i złe chwile. Odpiszę na listy szczególnie z okolic Redy. Zdjęcie mile widziane, a telefon przyspieszy kontakt. sygn. 628

— Wolny, 55/182/86, bez zobowiązań i nałogów, niezależny finansowo, poważnie myślący o życiu we dwoje, pozna panią w przybliżonym wieku, niepalącą, czującą, pełną ciepła i miłości. Odpowiem na każdy poważny list, zdjęcie mile widziane. sygn. 629

— Jestem wdową, lat 55, na rencie, chcę poznać pana samotnego, na rencie, do lat 58, który byłby ze mną na dobre i złe, do brego, miłego i szczerego. Odpiszę na każdy poważny list, fotografia mile widziana. Ela. sygn. 630

— Jestem 18-latką, 169 cm, 67 kg. Bez nałogów. Interesuję się dobrą, młodzieżową muzyką. Przede wszystkim cenię prawdomówność, uczciwość i szczerłość. Pragnę poznać sympatycznego i miłego chłopaka w wieku 20-23 lat z Gdyni. Panowie z ZK wykluczeni. Zdjęcie mile widziane. sygn. 631

— Jestem 20-letnią dziewczyną o długich czarnych włosach, piwnych oczach, 167 cm, zodiakalny Baran. Lubię słuchać muzyki, przebywać z przyjaciółmi, chodzić do pubów, dyskotek. Cenię uczciwość i szczerłość. Chciałabym poznać chłopaka, który trafiłby mnie zrozumieć i pokochać taką jaką jestem. sygn. 632

— Rozwiedziony, 51/170, szczupły, pracujący, zmotoryzowany, bez nałogu alkoholowego, pozna panią w zbliżonym wieku, przyjemnej aparycji, szczerą, uczciwą, szczupłą, bez nałogu alkoholowego. Odpowiem na każdy poważny list. sygn. 633

— Jeżeli pogubiłaś się, a życie wciąż płata ci figle - napisz do mnie. Jestem samotnym facetem w wieku 19 lat, 170 cm, szczupłym, wysportowanym. Moje zalety to wyrozumiałość, pracowitość, lojalność, bardzo kocham dzieci. Pragnę założyć rodzinę opartą na zaufaniu, wielkiej miłości i bezpieczeństwie. Jeżeli jesteś szczerą, uczciwą oraz wyrozumiałą, napisz. Wiek bez znaczenia, mile widziane dziecko. Obecnie przebywam w ZK, wkrótce go opuszczam. sygn. 634

Jeśli~jesteś"samotny

— Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji, skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Oferty Czytelników przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym niżej kuponem. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie oraz kserokopię dowodu osobistego - str. 2 i 3). Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę oraz znaczek i wyślij do nas. Nasz adres: Serca dwa „Dziennik Bałtycki”, Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk.

Więcej anonsów w jutrzejszym,
sobotnim wydaniu gazety.

KUPON <33fc-

Na ekrany wchodzi film twórcy „Czekolady”

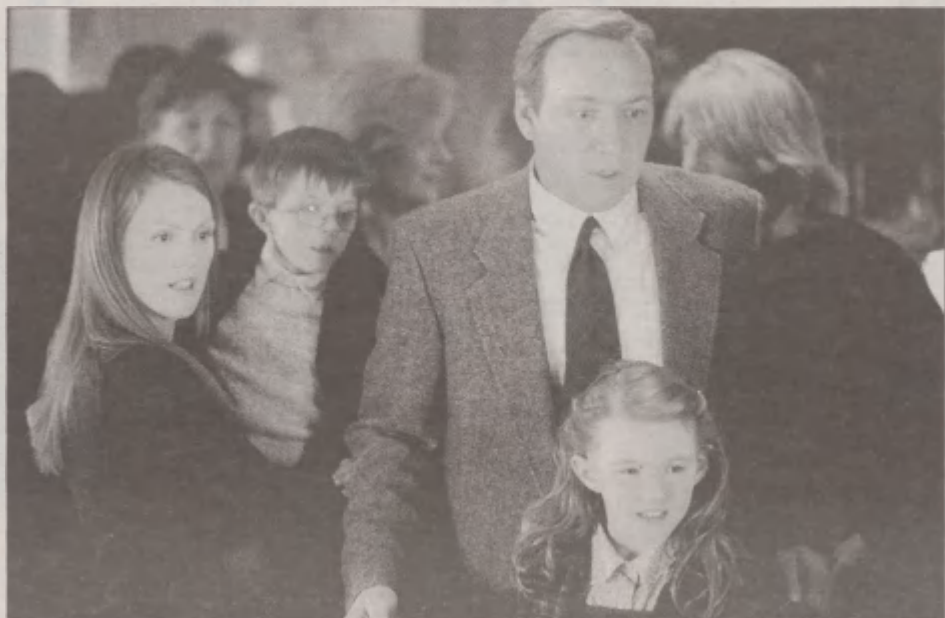
Kroniki portowe

spi

Droga „Kronik portowych” na duży ekran była długa i kręta. Jak to w hollywoodzkim światku coraz częściej bywa - zaczęło się od książki. Powieść E. Anne Proulx zdobyła nagrodę Pulitzera i od razu pomyślano o jej ekranizacji. Początkowo jednak film zamierzony był jako „wehikuł” dla pary aktorskiej - Johna Travolty i jego małżonki, Kelly Preston. Kto inny miał film reżyserować i inaczej wyglądał scenariusz.

Jednak po kilku latach perturbacji ostatecznie „The Shipping News” trafiło do Lasse Hallstroma, skandynawskiego reżysera, który w Stanach zasłynął z tego, że kręci filmy głębokie, ludzkie i do tego kasowe. To on jest twórcą takich dramatów jak „Co gryzie Gilberta Grape'a”, „Czekolada” czy „Wbrew regułom”. Dlatego kiedy zabrał się za realizację „Kronik portowych”, wiadomo było, że powstanie dzieło wyjątkowe.

Do obsady zaprosił najlepszych. Kevin Spacey, jej pierwsza duża rola w filmie „Elizabeth” od razu zdobyła



Kevin Spacey gra wdowca, który wyjeżdża do Nowej Fundlandii, rozpoczynając nowe życie.

bywca Oscara, objął rolę główną. Partnerują mu: znakomita brytyjska aktorka, Judi Dench, także laureatka nagrody Akademii Filmowej, oraz Julianna Moore, kilkakrotnie nominowana do Oscara. Jest jeszcze Cate Blanchett, której również Oscarowe zaszczyty nie są obce. Jej pierwsza duża rola w filmie „Elizabeth” od razu zdobyła

uznanie krytyków, a także nominację do tej prestiżowej nagrody.

To oscarowe grono wspólnie stworzyło piękną opowieść o człowieku, który szuka spokoju i zapomnienia, a znajduje miłość i wolę walki.

Zmęczony życiem nowojorski dziennikarz po śmierci żony chce odejść, popłakać i w skupieniu zająć się dziećmi. Spokoju i wytchnienia poszukuje na odludziu. Razem z pociechami oraz starszą ciotką (Judi Dench) wyjeżdża do Nowej Fundlandii, gdzie kiedyś mieszkała jego rodzina. Okazuje się jednak, że nawet zapadłe miasteczko dostarczać mogą wielu mocnych wrażeń. Skalista wyspa niedaleko wybrzeży Kanady, który dla wielu może wyglądać jak koniec świata, okazuje się miejscem, gdzie kłębią się emocje, a życie wrze jak w ulu.

(ma)

Kevin Spacey



Fot. SPI

- aktor, reżyser, producent
- prawdziwe imię i nazwisko - Kevin Fowler
- urodzony 26 lipca, 1959 roku w South Orange, New Jersey
- zanim trafił do kina, grywał w filmach telewizyjnych, występował w teatrze, pracował jako komik w nocnych klubach
- przez dwa lata uczęszczał do prestiżowej szkoły aktorskiej The Juilliard School w Nowym Jorku (1979-81). Na studia namówił go kolega ze szkoły, Val Kilmer.
- zdobył dwa Oscary: w 1995 za najlepszą rolę drugoplanową w „Podjeźrzanych”, w 1999 za kreację pierwszoplanową w „American Beauty”.

Kuba Rozpruwacz znów krąży.

Opium i krew

Pewnego dnia ludzie spojrzeli wstecz i powiedzą, że położyłem podwaliny od XX wieku - chwali się Kuba Rozpruwacz w filmie „Z piekła rodem”. Filmowcy mogą podpisać się pod tym stwierdzeniem z pełnym przekonaniem. W końcu to historia Rozpruwacza rozpoczęła fascynację ludzi seryjnymi morderstwami. Hannibal Kanibal, maniak z thrilleru „Siedem”, zabójca z „Brudnego Harry'ego” - postaci znane wszystkim fanom thrillerów; kierowali się odmiennymi motywami, ale w jakimś stopniu korzystali z „mrocznego” dziedzictwa anonimowego

mordercy z Londynu ubiegłego wieku.

Historia Kuby Rozpruwacza została już przedstawiona przez kino na wiele sposobów. Teraz przyszedł czas na współczesną wersję tej opowieści. Wyreżyserowali ją bracia: Albert i Allen Hughes.

W nowej interpretacji główny bohater, inspektor Fred Abberline (w tej roli Johnny Depp) tonie w obłokach oparów opium. Od kiedy zginęły jego żona i córka, Fred posiadał dar jasnowidzenia. W mrocznych wizjach dostrzega kolejne ofiary szalonego mordercy, krążącego po biednych dzielnicach Londynu. Mamy rok 1888. Me-



Johnny Depp w nowym wcieleniu.

Fot. Syrena Entertainment Group

tody śledcze różnią się znacznie od dzisiejszych. Nikt nie polega na odciskach palców, zostawionym włosku, kropli krwi, dowodach które dziś wystarcza-

ją w śledztwie. Nikt nie chce polegać także na omamach Abberline'a. Niestety, wizje inspektora sprawdzają się na jawie...

(ma)

USI

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina
GDANSK		
Neptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Władca Pierścieni USA (12)	10.45, 17.18 15 zł n. 12 zł u. 10zł-zbiorowe
	Crossroads - dogonić marzenia USA (12)	15.15 12 zł n. 10 zł u.
	Godziny szczytu 2 USA (15)	20.15 12 zł n. 10 zł u.
	Vanilla Sky USA (15)	22 12 zł n. 10 zł u.
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Chopin - pragnienie miłości Polska (15)	13.40, 16.18 14 zł n. 12 zł u.
	Włoski dla początkujących Dania (15)	18.20
	Wtorek Polska (15)	20.30
Kamerálne ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Gusta i guściki Francja (15)	13.50, 15.50 12 zł n. 10 zł u. 20.20 sob., niedz.
	Chopin - pragnienie miłości Polska (15)	17.55 14 zł n. 12 zł u.
Znicz ul. Szymanowskiego 12, tel. 341-09-11	Władca Pierścieni USA (12)	13.45 15 zł n. 12 zł u.
	Chopin - pragnienie miłości Polska (15)	16.45 14 zł n. 12 zł u.
	Legalna blondynka USA (15)	19 12 zł n. 10 zł u.
	Godziny szczytu 2 USA (15)	20.45 12 zł n. 10 zł u.
Bajka ul. Jaśkowa Dolina 14, tel. 341-22-94	Shrek USA (b.o.)	13 12 zł n. 10 zł u.
	Igraszki losu USA (15)	14.30
	Shrek Polska (15)	16
	Moulin Rouge USA (15)	17.45
	Yamakashi Francja (15)	20
	Płytki facet USA (15)	21.30
Żak ul. Grunwaldzka 195/197 tel. 345-15-90	101 Reykjavik Barton Fink Człowiek którego nie było	15.10, 21.17 12 zł n. 10 zł u.
EH		
Warszawa ul. Świętojańska 35 tel. 620-42-65	Chopin - pragnienie miłości Polska (15)	13.15 10 zł
	Kariera Nikosia Dyzmy Polska (15)	22.55 10 zł
	Vanilla Sky USA (15)	15.40, 18.20.30 14 zł n. 12 zł u.
SOPOT		
Polonia Monte Cas- 55/57 tel. 551-05-34	Crossroads - dogonić marzenia USA (12)	16 12 zł n. 10 zł u.
	Gusta i guściki Francja (15)	18 12 zł n. 10 zł u.
	Chopin - pragnienie miłości Polska (15)	20, 15 14 zł n. 12 zł u.
Bałtyk ul. Bohaterów Mon- te Cassino 30 tel. 551-18-56	Chopin - pragnienie miłości Polska (15)	14.30 14 zł n. 12 zł u.
	Kariera Nikosia Dyzmy Polska (15)	17, 19, 10.21.20 12 zł n. 10 zł u.

MULTIKINO

Multikino Sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska (15)	10.15, 12.45, 15.15, 17.35, 20, 22.30
Vanilla Sky	USA (15)	10, 13, 16, 18.45, 21.30
Z piekła rodem	USA (15)	11, 13.45, 16.30, 19.10 pt. 11, 19, 21.45 sob., niedz.
Kroniki portowe	USA (15)	10.45, 15.40, 18.25, 21.15
Chopin - pragnienie miłości	Polska (15)	11.15, 14, 17.15 pt.-niedz., 21.45, 23 pt. 20.20, 23 sob., 22.20 niedz.
Dogonić marzenia	USA (15)	17, 19.25 pt., 19.25, 21.50 sob., niedz.
Godziny szczytu	USA (15)	15.05, 17.20, 19.35, 22.05 pt. 18.05, 20, 10, 22.15 sob., niedz.
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 9, 12 pt.-niedz., 15.10 sob., niedz.
Inni	USA (15)	21.50 pt., 16.30 sob., niedz.
Piękny umysł	USA (15)	9.30, 12.15, 15.18, 20.45 pt.-niedz., 23.30 sob., niedz.
Władca Pierścieni	USA (12)	9.15 pt., niedz., 20.20, 21.35 pt. 10.30, 13.15, 14.15, 16.45, 18.10 pt.-niedz. 20.15, 21.35 sob., niedz.
Yamakasi	Francja (15)	13.30 pt.-niedz.
Potwory i spotka	USA (b.o.)	9.45, 12.30, 14.45, pt.-niedz., 17 sob., niedz.
Spotkanie z Jezusem	USA (b.o.)	10.30 sob., niedz.

S normalny do godz. 17 - 16 zł
S normalny po godz. 17 - 19 zł
- normalny po godz./17 pt.-ndz. - 19 zł
- dziecięcy do lat 15 - 10 zł
«seniorski od lat 60 - 10 zł
- poranki dla dzieci (sob., niedz.) - 8 zł
- studencki (pt, sob., niedz., bilet + popcorn) - 18 zł
- grupowe (15 osób + opiekun) - 10 zł
- Ceny nie obejmują filmu „Harry Potter”

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska (15)	10.30, 12.50, 15.15, 17.45, 20.30, 22.45
Kroniki portowe	USA (15)	14.15, 19.45, 22.30
Z piekła rodem	USA (15)	13.10, 21 pt., sob., 13.30, 21.45 niedz.
3000 mil do Gracelad	USA (15)	13.30 pt, sob., 19.20, 22 pt.-niedz.
Gusta i guściki	USA (15)	15.50, 18.30 pt., sob., 16.50, 19.10 niedz.
Piękny umysł	USA (15)	10.15, 13.15, 16.15, 19.15, 22 pt.-niedz.
Crossroads	USA (15)	10.10, 12.20, 15 pt.-niedz.
Godziny szczytu	USA (15)	16.22.15 pt., sob., 16.15, 22.15 niedz.
Chopin - pragnienie miłości	Polska (15)	8.30, 11.15, 14, 16.45, 19.30 pt.-niedz.
Klątwa skorpionia	USA (12)	17.10 pt.-niedz.
Władca Pierścieni	USA (12)	8.30, 10, 12, 15.30, 18, 19, 21.30 pt.-niedz.
Amelia	Fr./Niemcy (15)	17, 22.10 pt.-niedz.
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 8.45, 11.50 pt.-niedz.
Potwory i spotka	USA (b.o.)	9, 11, pt., sob., 9.20, 11.40 niedz.

B do godz. 12 pon.-czw. - 14 zł
11 w godz. 12-17 pon.-czw. - 16 zł
H po godz. 17 pon.-czw. - 18 zł
- do godz. 12 piątek - 16 zł
S pogodz. 12 piątek - 19 zł
- sob., niedz. - 19 zł
@ ulgowe - 12 zł
- studenckie - 14 zł
- grupowe (inf. u kierownika kina)

KREWETKA

Superkino Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, www.superkino.info

Tytuł	Produkcja / wiek	Godzina
Kariera Nikosia Dyzmy	Polska (15)	9, 11, 15, 13.30, 15.45, 18, 20.15 pt.-niedz. 22.30 pt., sob.
Vanilla Sky	USA (15)	9.15, 12, 14.45, 17.30, 20.15
3000 mil do Gracelad	USA (15)	19 pt.-niedz., 21.30 pt., sob.
Z piekła rodem	USA (15)	15.45, 20.30 pt.-niedz.
Chopin - pragnienie miłości	Polska (15)	12, 15, 17.45, 20.30 pt., niedz.
Piękny umysł	USA (15)	9, 12, 15, 17.45, 20.30 sob.
Władca Pierścieni	USA (12)	14.45, 17.30, 20.15 pt.-niedz. 9.30, 11.15, 13, 16.30, 18, 20 pt., niedz., 21.30 pt., sob., 10, 11.15, 13, 16.30, 18, 20 sob 17 pt.-niedz.
Klątwa skorpionia	USA (12)	17 pt.-niedz.
Godziny szczytu	USA (15)	10.45, 13.45 pt., niedz., 13.45 sob.
Harry Potter i kamień filozoficzny	USA (b.o.)	Kopia z dubbingiem: 11, 14 pt.-niedz.
Amelia	Fr./Niemcy (15)	18 pt.-niedz.
Potwory i spotka	USA (b.o.)	14, 16 pt.-sob., 10, 12 pt., niedz.

& normalny do godz. 17 pon.-czw. - 15 zł
do godz. 17 sob.-niedz. - 16 zł
iS normalny po godz. 17 pon.-czw. - 16 zł
po godz. 17 pt.-niedz. - 17 zł
% ulgowe - 10 zł
81 studenckie - 14 zł
- grupowe - 10 zł
iS ceny nie obejmują filmu „Harry Potter”

TEATR

Gdańsk	Tytuł	Godzina	Cena	Gdzie
	Jan Gabriel Borkman	19 pt.-sob.	18-30 zł	teatr Wybrzeże Targ Węglowy tel. 301-70-21
	Preparaty	19	18-30 zł	teatr Malarnia ul. Teatralna tel. 301-70-21
	Carmen	18 sob.		Opera Bałtycka al. Zwycięstwa 15 tel. 763-49-06
	Don Kichot	18 niedz.		
Gdynia	Romeo i Julia	11 pt. 18 sob., niedz.	14-22 zł	Teatr Miejski ul. Bema 26 tel. 621-02-26
Gdynia	Kwiaty dla dziewczynki	11 pt.	36-45 zł	Teatr Muzyczny pl. Grunwaldzki 1 tel. 620-60-24
	Atrakcyjny pozna panią	18 sob.		

IMBI

Tytuł	Prod./Wiek	Godzina	Cena
TCZEW			
Wisła ul. Dąbrowskiego tel. 531-30-32	Władca Pierścieni USA (b.o.)	15.30, 19	12 zł n. 10 zł u.
STAROGARD GD.			
Sokół ul. Jana Pawła II tel. 562-21-03	Władca Pierścieni USA (b.o.)	16.19.15 pt. 13, 16, 19.15 sob. 16, 19.15 niedz.	12 zł n. 10 zł u.
CHOJNICE			
Kinoteatr ul. Swarozycza 1	Twarda laska USA (15)	18 pt., sob., niedz.	10 zł n. 8 zł u.
KOŚCIERZYNA			
Rusalka ul. 8 Marca 49	Enigma USA (15)	17, 19	10 zł n. 8 zł u.
PUCK			
Mewa	Atlantyda USA (b.o.)	15.30	8 zł
	Moulin Rouge USA (15)	17	10 zł
	Chopin-pragnieniemiełsa Polska (15)	19.15	10 zł
MALBORK			
Klubowe ul. Sikorskiego 33 tel. 272-69-33	Władca Pierścieni USA (b.o.)	17, 20.10	12 zł

Gusta i guściki

Reż. Agnès Jaoui
- Prod. Francja, 1999
- Typ: komedia
- Występują: Anne Alvaro, Jean-Pierre Ba-cri, Alain Chabat i Agnès Jaoui

ogaty przemysłowiec ma kulturę artystyczną za nic. Teatr go nudzi.
Z książkami rozstaje się po przeczytaniu kilku stron. Ale od momen-
tu, kiedy poznał osobiście aktorkę lokalnej sceny, sztuka zaczyna go in-
trygować. Artystka też. On artystkę mniej, a z początku nawet nic a nic.
Ale gusta niekiedy się zmieniają. Guściki wtedy idą na bok...

NA EKRANACH KIN

Chopin. Pragnienie miłości

Reż. Jerzy Antczak
- Prod. Polska 2001
- Wyst. Piotr Adamczyk, Danuta Sten-ka, Bożena Stachura, Adam Worono-wicz

Głównym atutem filmu jest muzyka Fryderyka Chopina. W toku akcji: w Paryżu, na Majorce, w Nohant wchodzimy w spłot uczuć nie tylko między Fryderykiem Chopinem, a George Sand, ale także między tą parą a dziećmi Sand: Maurycym i Solange. Widzimy więc Sand nie tylko w roli namiętnej kochanki, ale także w roli matki, pragnącej za wszelką cenę zbudować zdrowe relacje między kochanymi osobami.

Piękny umysł

Reż. Ron Howard
- Prod. USA, 2001
- Typ: dramat
- Wyst: Russell Crowe, Ed Harris, Jennifer Connelly, Paul Bettany

John Forbes Nash Jr. jest geniuszem matematycznym. Dowiódł wielu nowych teorii, obalił stare, zawsze dążył do doskonałości. Nauka była jego życiem, nadawała wszystkiemu sens i porządek. Paradoks polega na tym, że jego życie długo nie miało nic wspólnego z porządkiem. Nash cierpi bowiem na schizofrenię. Nie może pogodzić się z diagnozą, walczy najpierw z lekarzami, dopiero potem z chorobą.

Klątwa skorpionia

Reż. Woody Allen
- Prod. Niemcy/USA, 2001
- Typ: komedia
- Występują: Woody Allen, Dan Aykroyd, Elizabeth Berkley, Helen Hunt, Charlize Theron

Nowy Jork, lata 40. XX wieku. C. W. Briggs jest jednym z najlepszych inspektorów wykrywających przestępstwa ubezpieczeniowe. Potrafi wnikać w umysł każdego zbrodniarza. Wskutek klątwy sytuacja ulega jednak odwróceniu: od tej chwili przestępca może wejść w umysł Briggsa. Za sprawą hipnotyzyera Voltana - po usłyszeniu słowa „Konstantynopol” detektyw staje się złodziejem klejnotów.

Yamakasi

Reż. Ariel Zeitoun
- Prod. Francja, 2001
- Typ: sensacyjny
- Występują: Charles Perriere, Laurent Piemontesi, Chau Belle

Film według scenariusza Luca Besson, twórcy takich filmów jak „Leon zawodowiec” i „Wielki Błękit”. Yamakasi to kumple, którzy od lat trenują bez zabezpieczenia wspinaczkę po budynkach, skoki między dachami, akrobacje na wysokościach. Codziennie ocierają się o śmierć, by poczuć, że żyją. Policja depta im po piętach. Pewnego dnia Yamakasi zmuszeni będą użyć swych talentów dla ratowania ludzkiego życia.

Legalna blondynka

Reż. Robert Luketic
- Prod. USA, 2001
- Typ: komedia
- Wyk.: Reese Witherspoon, Lukę Wil-son, Selma Blair

She jest blondynką, najpopularniejszą dziewczyną w szkole, piętkową uczennicą, finalistką konkursu piękności i miss szkolnego kalendarza. Wie, jakie życie dopóki jej chłopak nie wyjeżdża na studia prawnicze. Zrywa z Ellen, bo sódka blondynka nie pasuje do image'u poważnego prawnika. Dziewczyna postanawia udowodnić, że ukochany się myli...

Potwory i spotka

Reż. Pete Docter
- Prod. USA, 2001
- Typ animowany

W równoległym świecie żyją potwory, wszelkich barw, kształtów i rozmiarów. Jako źródło energii wykorzystują przetworzony ludzki krzyk, który zbierają podczas nocnych wypraw do dziecięcych sypialni. Potwory przeraźliwie boją się ludzi, gdyż uważają ich za stworzenia wysoce toksyczne. To film o miłości potwora do małej dziewczynki.

Największy wybór pokryć dachowych BLACHODACHÓWKI od 16,59 zł/m². ATRAKCYJNE RABATY NA DODATKI, OKNA DACHOWE I ORYNNOWANIE. DACHÓWKA CERAMICZNA od 27 zł/m², dachówka cementowa w cenie od 23,60 zł/m².



Aryton NOWA KOLEKCJA WIOSNA-LATO 2002 JUŻ W SPRZEDAŻY. Sklep firmowy Aryton Chmielno, tel. 684-20-22. Juwena Gdańsk, ul. Świętojańska 51.

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI. Komornik Sądowy przy Sądzie Rejonowym w Kartuzach (tel. 681-29-14) ogłasza, że dnia 8.05.2002 r. o godz. 10.00 w budynku Sądu Rejonowego w Kartuzach mającego siedzibę przy ul. Kościuszki 26 w sali nr 5 odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości zabudowanej, położonej

ogłaszaj się! AUTO-MOTO GRUPEK zawsze w środę. Biura Reklamy Gdarsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60.

ogłaszaj się! PRACA zawsze we wtorek. Biura Reklamy Gdarsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-35-06.

ogłaszaj się! II AKUPÓW zawsze w czwartek. Biura Reklamy Gdarsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 300-32-60.

ogłaszaj się! Aan8&. Biura Reklamy Gdarsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 620-65-20.

ogłaszaj się! Domu zawsze we wtorek. Biura Reklamy Gdarsk, Targ Drzewny 9/11, tel. (058) 620-65-20.

PRACA ZATRUDNIĘ. CHALUPNIKÓW zatrudniamy, 024355-72-62. CHALUPNIKÓW, 0692/755-702.0505/523-652. CUKIERNIA - samodzielnego i doświadczonego zatrudniamy, atrakcyjne wynagrodzenie, tel. 681-19-96.

HANDLOWIEC - technik, absolwent, podejmie pracę w zawodzie lub inną, aktywną wykluczone, 0600-781-1111. KAFELKARZ poszukuje pracy, płyty gipsowe, 0503-759-076. KIEROWCA kat. B, C, po wojku z okolic Sierakowic, poszukuje pracy, 0604-123-513.

29-letni wykształcenie średnie, spokojny, uczciwy, bez nałogów, 0605/271-924. AMBITNY, pracowity, uniwersalny, poszukuję podjęć się nowych wyzwań, oczekuje oferty podjęcia pracy od uczelnych przedsiębiorców, chętnie przedstawiłby handlowy (oprócz ubezpieczeń), prawo jazdy kat. A, B, tel. 0609/974-894, Chojnice.

AUDI B4, 1994, pełne wyposażenie, komplet dokumentów, kolor zielony metalik, tel. 0503-148-760. BMW 320i, E-30, 1988, grafitowy metalik, opony zimowe, 7,6 tys zł do uzgodnienia, 059/822-54-24, 0-600-445-526. C355 zamieniam na C330, Niewstowo 30.

FORD Sierra, 1984/85 combi, 2.3 diesel, WS, S, R, H, 5,2 tys zł lub zamieniam na Golfa diesla do 3,5 tys zł, Smolczyno 0-606-11-88-96. HONDA Concerto, poj. 1,516V, 1991 r., czerwona, el. wtrysk, wspomaganie, centralny zamek, SZ, radio, KT, welur, garażowany, cena 9.700 zł, do poprawek lakier, tel. 052/397-06-27 lub 0600/748-012.

SIŁNIK od VW Audi, poj. 1,6, stan bardzo dobry, brak numerów, cena 200 zł, sprzedam lub zamienię na video, tel. 0606/594-201. STAR 28, asenizacyjny, 84 r., 7000 zł, (052) 389-70-10, (0605) 88-47-59. STAR 660, sprawy techn., 2800 zł, (058) 684-34-29, (0608) 40-72-11.

PRZYCZEPKA kempingowa Niewiadów, stan techn. bdb, 2002r., (058) 686-34-97. BORZESTOWO - okolice, działka budowlaną 713 m kw., rozpoczęta budowa, nad Jeziorem Gowidzińskim, 40 tys. zł, 058/684-77-10. BRONÓW, dom na wsi, blisko morza, sad, (0602) 81-68-74, (055) 246-47-60.

BYTÓW dom jednorodzinny w stanie sokuł otwartym okolic bytowa, (0590822-66-T) 822-66-03. BYTÓW działki o pow. (250 i) 480) uzbrojone, (059) 822-37-22. BYTÓW mieszkanie (30), 1-pokojowe, co, po remoncie z balkonem 0501-963-522.

BYTÓW okolice, działka rekreacyjna, jezioro, las, po 2002-04-46-714. CHOJNICE - dom jednorodzinny, kompletnie wykończony, pow. mieszkalna 222 m kw., działka 642 m kw., możliwość prowadzenia działalności gospodarczej, 2 garaże, Osiedle Leśne, tel. 0604/671-727.

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

MOTORYZACJA

SPRZEDAM

MOTORYZACJA

MOTORYZACJA

MOTORYZACJA

MOTORYZACJA

MOTORYZACJA

Piłkarski skarb kibica

Klub Sportowy Żukowo

■ Intensywne przygotowania ■ Dobra ławka rezerwowych Chcą do czwartej ligi

Grająca w piłkarskiej klasie okręgowej, czyli piątej lidze, drużyna Klubu Sportowego Żukowo intensywnie przygotowuje się do rundy wiosennej. Rozegrała kilka spotkań kontrolnych, pozyskała nowych zawodników.

Od roku pierwszym trenerem jest Marek Marchlewski. Rundę jesienną jego drużyna KS Żukowo zakończyła na szóstym miejscu. Mocnym punktem drużyny, jak podkreśla trener Marchlewski jest szeroka kadra. Jesienią długa ławka rezerwowych bardzo się przydała, gdy część zawodników uległa kontuzjom lub musiała pauzować za żółte kartki.

Trzon drużyny KS Żukowo tworzą: bramkarz Adam Wróbel, obrońcy Bartłomiej Swarczewicz, Krzysztof Kwiatkowski, pomocnicy Marek Michalski, Grzegorz Czyż.

Jednak do rundy wiosennej, która rozpocznie się 24 marca meczem z Żukowem z Orkanem Rumia, piłkarze KS Żukowo przystąpią znacznie osłabieni. Wynika to z faktu, że trzech zawodników przeszło do lidera piątej ligi Nordcopu

Gdańsk. Są to: Marcin Lewandowski, Rafał Żol i Bartłomiej Behmke. Natomiast Tomasz Reca doznał poważnej kontuzji, która będzie wymagać długiego leczenia. Trener jednak się nie podaje realizując przygotowania przed rundą wiosenną. W sześciu rozegranych grach kontrolnych żukowianie zanotowali trzy zwycięstwa: z Gedanią Gdańsk 4:3, z GKS Kowale 3: 2, z Lechią Gdańsk 3: 2, jeden remis z Bałtykiem Gdynia 3: 3 oraz dwie porażki z Orkanem Rumia 0:6 i Słupią Sulęcyno 2: 3.

Trener liczy też na zaangażowanie do gry wychowanków klubu, m.in. Bartłomieja Sosnowskiego, Tomasza Nowosada, Przemysława Wojciechowskiego i Macieja Sosnowskiego.

Prezes KS Żukowo Mariusz Tomala uważa, że drużyna nadal będzie się rozwijać. Jego zdaniem należy zrobić wszystko, aby awansować w miarę szybko do czwartej ligi.

Dobrze również układa się współpraca z żukowskim samorządem, który wydzierżawił klubowi nieodpłatnie na okres trzech lat żukowski stadion. Umożliwi to klubowi zawieranie umów na stawianie reklam na obiekcie.

(S.T.)



KS Żukowo, od lewej: Bartłomiej Behmke, Wojciech Stubiński - kierownik drużyny, Krystian Kamiński, Grzegorz Bobrowski, Mariusz Kryger, Tomasz Reca, Adam Wróbel, Maciej Dobrowolski, Marek Michalski, Grzegorz Czyż, Marcin Lewandowski, Grzegorz Zając, Marek Marchlewski - trener kucają: Krzysztof Kwiatkowski, Piotr Kobiela, Rafał Żol, Andrzej Sztucki, Bartłomiej Swarczewicz, Jacek Niewiński, Marcin Szymański, Jarosław Jurczak, Tomasz Aftański.

Fot. H. Miotk

Nie przegap

Już jutro w „Dzienniku Bałtyckim” specjalny dodatek dla miłośników piłkarstwa - SKARB KIBICA

REKLAMA

KWACIARNIA KASIA CENTRUM O&KOBNICZ f
Bernadeta Włodzimierska
83-300 Kartuzy
Ul. Zamkowa 27
tel/fax: 684-06-07
Pn-Pt 8⁰⁰-19⁰⁰
Sob. 8⁰⁰-17⁰⁰
Niedziela 9⁰⁰-16⁰⁰

83-320 Sulęcyno
ul. Al. Zwycięstwa 7
tel. 685-09-03
Pn-Pt 8³⁰-16⁰⁰
Sob. 8³⁰-14⁰⁰
Niedziela 9⁰⁰-14⁰⁰

E-mail: Kwiaciarnia_Kasia@interia.pl

Promocja nasion

Ponad 300 gatunków od 0,84gr.

- | | | |
|--------------|---------------------|--------------------|
| Kwiaty cięte | Kompozycje kwiatowe | Meble Ogrodowe |
| - doniczkowe | Wieńce pogrzebne | Narzędzia |
| Upominki | Wiązanki ślubne | Drzewka owocowe |
| | | Krzewy |
| | | Ryby |
| | | Rośliny wodne |
| | | Zakładanie ogrodów |

Hurt-Detal

Ziemia-Nawozy

Zapraszamy

2500195/A/918

REKLAMA

dla prenumeratorów
Dziennika Bałtyckiego
Informacje sportowe z Twojego regionu prosto do domu
Zamów prenumeratę 0 800 1500 26

KAMIENIARSTWO „WOJCIECH” OFERUJE!
- KOMINKI
- PARAPETY
- SCHODY
- BLATY
- ELEWACJE
- USŁUGI REMONTOWO-BUDOWLANE
- NAGROBKI
tel. 058 681-51-71, 681-51-70
tel. kom. 0501-743-602
HOPY 13 gmina PRZODKOWO

KOMPUTERY - najniższe ceny
KASY FISKALNE - ceny już od 999 zł
LICENCJONOWANE OPROGRAMOWANIE
Metkownice, wagi, drukarki, tusze do drukarek
Inne akcesoria
Reklamy świetlne-super niskie ceny
RATY Serwis całodobowy
INWESKO Lfd
83-400 Kościerzyna
ul. Świętojańska 3
tel./fax 058/680-81-54, 680-09-75
e-mail inwesko@poczta.fm
http://inwesko.silesianet.pl

**„AUTO NAPRAWA”
SKLEP MOTORYZACYJNY
KAZIMIERZ MYŚK**
- MECHANIKA, BLACHARSTWO, LAKIERNICTWO, POMOC DROGOWA, WULKANIZACJA
- OPONY ZIMOWE JUŻ OD 50 zł
- OLEJE RAFINERII GDAŃSKIEJ I INNE
PRZY ZAKUPIE OPON WYMIANA GRATIS!
PRZY tel. 058 684-42-56, tel. kom. 0-601 65-62-96
ADRES: WĘSIORY WYBUDOWANE NA TRASIE KARTUZY - SULECZYNO

Mobil SERWIS POLIURETANOWY RATY
- ALUFELGI
- SERWIS OGUMIENIA
- AUTO MYJNIA
- OPONY
- WYMIANA OLEJU
PRZY ZAKUPIE OLEJU WYMIANA GRATIS
83-300 KARTUZY, ul. MŚCIWOJA II 14, tel. (058) 681 19 97

Producent
Blachodachówki
Blachy trapezowe
Kasety ściennie
Panele ściennie
Płyty warstwowe
Belki zetowe
Hale ZET
Profile zamknięte

BALEXMETAL Zachodnie blachy ocynkowane 0,5 mm
Balex Metal spółka z o.o. Bolszewo, ul. Wejherowska 12 C
tel. /0 58/ 778 44 44. fax /0 58/ 778 44 55
e-mail: balex@balex.com.pl
Kartuzy, ul. Gdańska 29 (Manhatan), tel./fax 681-45-25
blacha trapezowa 18 11,74xł/m> blacho płaska 9,80 zł/m²
cena netto m² powierzchni kryjącej; VAT 7%